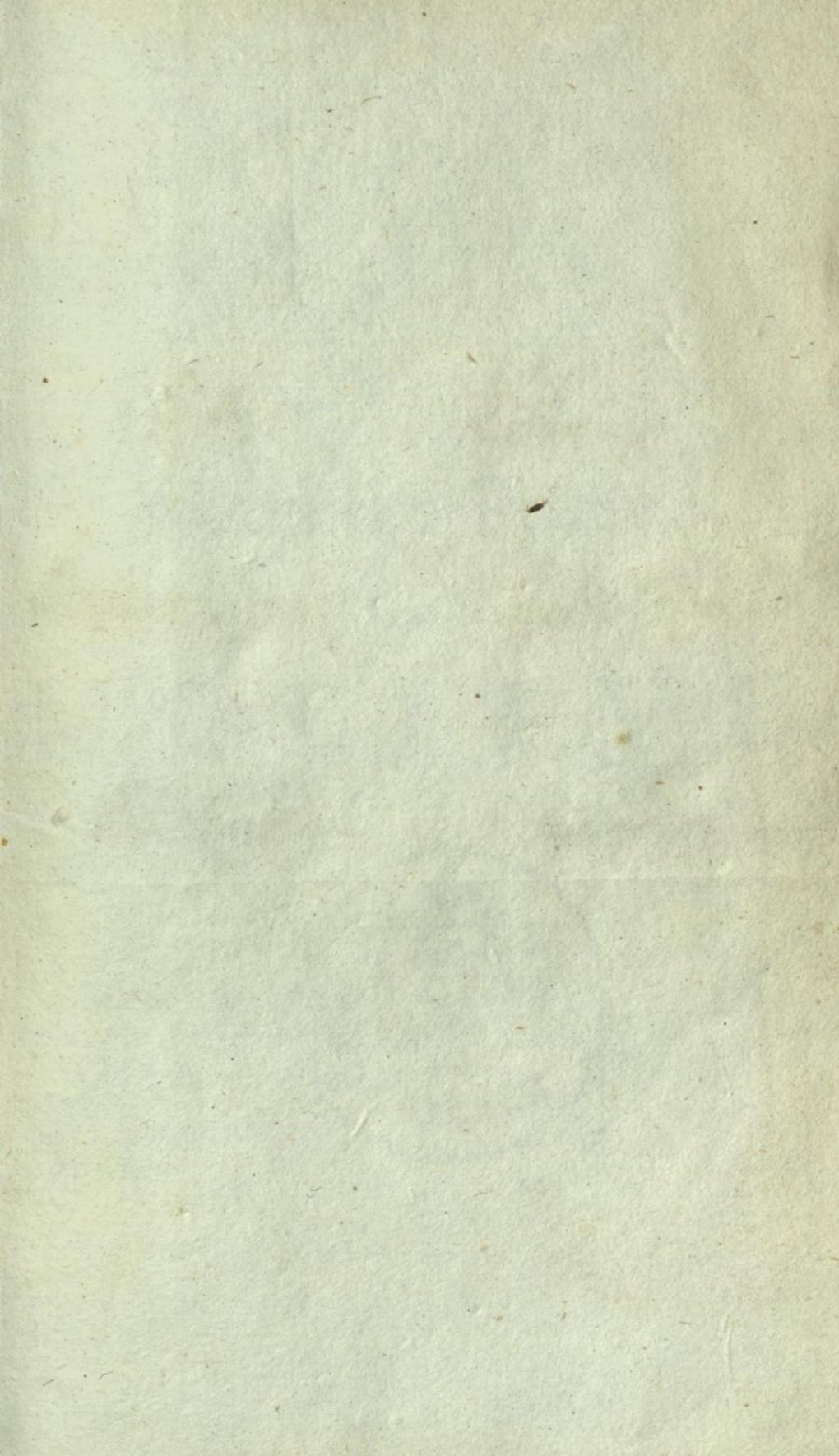
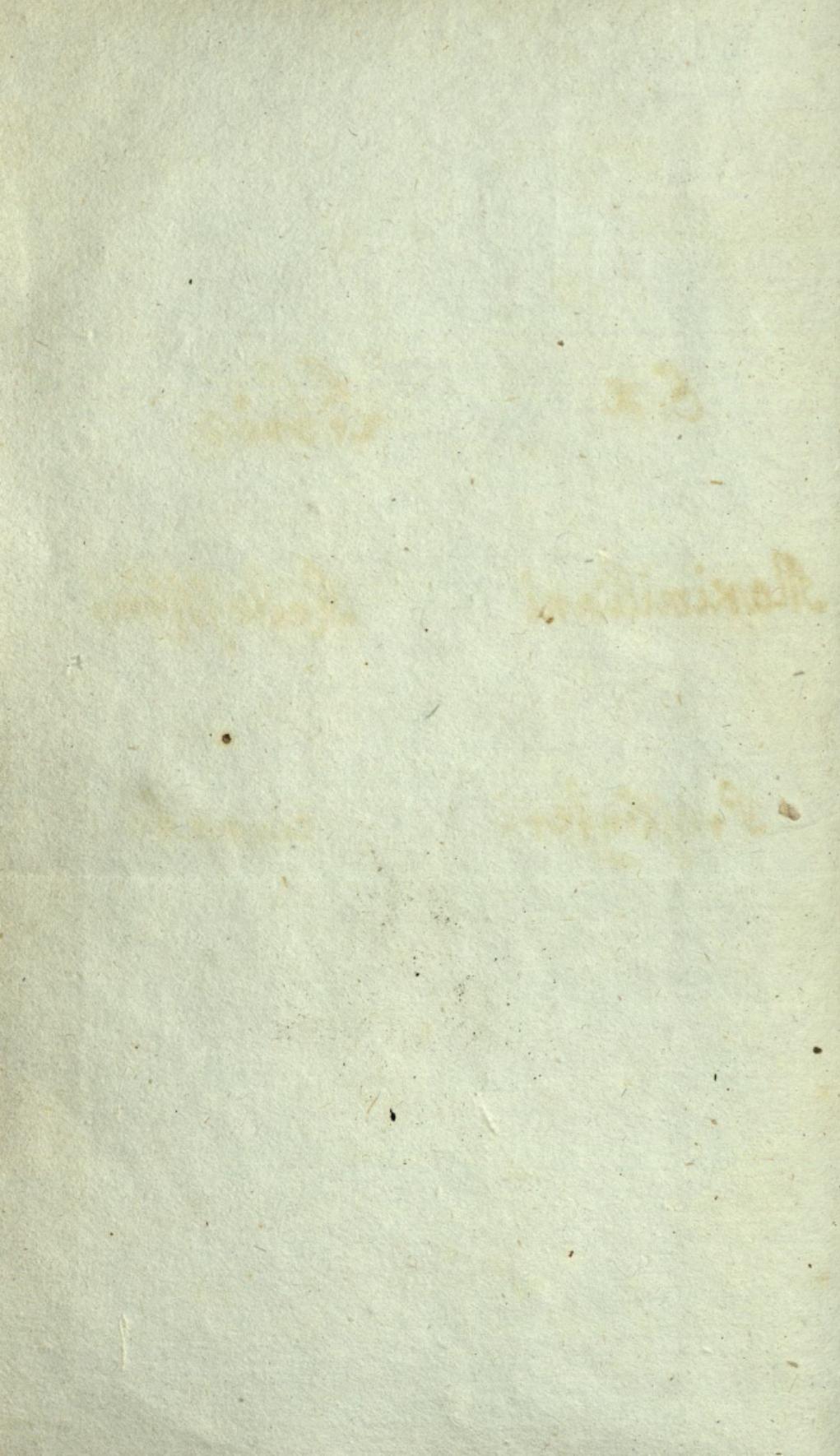


10212 II. C. d. 1. Q. IX

✓





*Ex Libris*  
Misionske Peſme,  
Maximiliani Inu Redeffini  
**M O L I T V E.**  
Presbyteri curati.



ଶିଳ୍ପୀ

୩୮

ବାନୁ କରିବାରେ

ଜାଗିବାରେ

କରିବାରେ

ଦେଖିବାରେ

କରିବାରେ

କରିବାରେ

IN-030004960

# INDEX,

**Zagar ali Pokasauz teh Pessem,**  
**inu molitou leteh Bukviz.**

---

## P E S M E,

Zhaſtitu,	-	-	-	p.
Zhaſtimo te,	-	-	-	1
Na ſapuſti naſ.	-	-	-	1
Od ſvetiga Duha.	-	-	-	1
Od vrednosti zhloveshke Dushe.				
O preſhlahtna moja duſha.	-	-	-	2
Od starſhou inu mlaifhou.				
K'ſvetimu Misionu tezite.	-	-	-	3
Na vſe ſtuke ſvete Mafhe.				
Pridte verni Christiani	-	-	-	3
Zhes grehe.				
O Duſha! ranena leſhish	-	-	-	8
Od ſmerti.				
Bug ſveti Duh naſ vſe vuzhy	-	-	-	10
Od ſodbe.				
Vieri ti moj pravi Christian!	-	-	-	11
Od pakla.				
Greshne duſhe!	-	-	-	12
Od te ferdamane duſhe.				
Poſlushaite Christiani.	-	-	-	13
Od ſmertniga greha, inu potrebne				
pokure.				
Prou ſamerkai ti zhlovezk moy.	-	-	-	16
Od pokore.				
Miferere.	-	-	-	17
	(			Od

Od Nebeskiga Paradysha.	
Moj zhlovek ! zhe priti shelish.	• p. 19
Od britke marte JEsufove.	
Oku jokai	20
Od krishouga pota.	
Christiani spregleduite.	22
Od zila inu konza tega zhloveka.	
O Bug , Gospud , nu Ozha.	25
Od Divishtva.	
O preshlahtni divishki stan !	26
Od svetiga Angela Variha.	
O moj sveti Angel Varih	27
Od svetiga Isidorusa.	
Pridte moji ludie brumni !	29
Od svetiga Reshniga Telesa.	
Vezhni Boshji resnizi	31
Pruti Divizi Marii.	
O Maria pouna gnade.	36
Sdihvanie svetiga Ignatia od Loyole pruti Bogu.	
Bug te lubim !	37
Sdihvanje svetiga Franc. Xav.	
O Bug jest te lubim.	39
Sa prihodnu shivlenje.	
Moje Dushize svolene !	40
Od svetiga Franc. Xaveria , Patrona svetiga Missiona	
O svet Francisc Xaverius	41
Hvalestina Pessem h'konzu eniga do- briga dela.	
Tebe Boga mi hvalimo.	43

Sa slovu svetiga Missiona.		
Zhas je she sazheu perhajat.	-	p. 44
Od svetga Aloysiusa.		
En Angelski mladenzh svolen.	-	55

## L I T A N I E.

Od nar sveteishiga Imena JEsusa.	-	32
Druge vezhi od letega presladkiga Imena.	70	
Lauretanske od Divize Matere Marie.	74	
Od vseh svetnikou.	-	78
Od S. Josepha.	-	87

## Druge Molitve.

Neketere nuzne molitve.

O moj Bug jest te molim.	-	45
Nuzno sdihvanje skus kratke molitve, tudi sa bounike.		

O vfigavedeozhi , inu resnizhni Bog.	49
Sa vse potrebe.	

Mi tebe.	-	-	-	60
Sa eno dobro smert.				

O lubesniva	-	-	-	61
Salve Regina. To je: zheshe na si Kraliza.				

Kader se sgony v'jutru &c. Ta Angel.	63
Regina Cœli. To je : Nebes Kraliza.	

Sa veliko - nozhni zhaf.	-	-	-	64
Kader se s'jutrei gori vstane.				

Jest tebe sahvalim.	-	-	-	64
Sa dobro maningo.				

O moj vezhni Bug.	-	-	-	66
Pred vsakim dellam. Vse , kar jest delam.				

Kader se svezher spat gre. O dobrutlivi.	67
Sa lepu vreme. O vezhni nebeski Ozha.	

Sa lepu vreme. O vezhni nebeski Ozha.	67
V'	

V' zhasu te shushe.	O Bug.	p.	68
V' zhasu velikih bolesen.			
O Bug te milosti	-	-	68
Ob zhasu te voiske.	O vsmileni,	-	69
Duhounu Vishanje, inu Perporozhenie te			
Dushe eniga Umirejozhiga bounika.			90
Prashanje od Vere &c.	-	-	90
Molitva pred Spoudjo,	-	-	92
Popounima Grevenga.	-	-	93
Molitva po Spoudi.	-	-	94
Perpraulanje k'svetimu Obhaylo.	-	-	94
Molitva po Obhaylo.	-	-	96
Sdihvanie k' JEsuso.	-	-	96
Molitou S. Ignatia.	-	-	97
Molitva, preiden ta bounik prejme S. Sa-			
crament pusledniga Ojla.	-	-	97
Po S. Ojlu.	-	-	98
Sdihvanje, inu prashanje naprei nesti eni-			
mo bouniko, kadar se perblishuje nie-			
gova sadna ura.	-	-	98
Litanie sa perporozhenje te Dushe	-		101
Kadar gdu she umira.	-	-	103
Kadar se bouniko svezha v' roko da.	-		110
Kadar se je she dusha od teleffa lozhila.	-		111
Snamine svetiga Krisha.	-	-	112
Ozha naš.	-	-	112
Zheshena Maria.	-	-	112





*Pred, nu po Peismib se poje.*

Zhaſtitu uſaki zhaſ bodi, to ſladku Ime  
JESUS, inu Ime MARIA. To ſladku  
Ime &c.

*Pred Šhegnam ſvetiga Reſbniga Teleſa.*

Zhaſtimo te ſhivi Kruh Angelski, O pra-  
vi zhlovik vkop, inu Bug nebeſhki. O  
pravi &c.

*Po Šhegnu.*

Na ſapuſti naſ nihdar JEsus naſh Izve-  
zhar. Na ſapuſti &c.

### P E S E M

*Od Švetiga Duba.*

1. Prid Šveti Duh s'tvoimi darmi, Ser-  
za tvoih vernih napouni. Pofhlut-  
hat tvoje povele, So naſhe velke ſhele,  
Prid Šveti Duh, naſhe veſele.

2. Prid Šveti Duh, pridgaria viſhei, niega  
uſta, nu jesik regirei, greshne Serza omie-  
zhiti, pravo pokuro ſturiti, Prid Šveti Duh  
naſ uzhitit.

3. Prid Šveti Duh vežhna reſniza, užhi  
naſ keršansko pravizo, koku moremo na  
Švetu vſelei pravizhnu ſhveti, Prid Šveti  
Duh, ti naſ reſveti.

4. Prid Sveti Duh troshtar imenyan, od nebes doli na semlo poslan, troshtei vse verne Christiane, poterdi jeh v'dobrih dia-njeh, Prid Sveti Duh ! ti skerbi sa njeh.

5. Prid Sveti Duh s'tvojo svetlobo, presheni zhloveshko lenobo, de bi perzaitu sa-zheli, brumnu nu svetu shiveli. Prid Sveti Duh, gnado podeli.

6. Prid Sveti Duh Boshja lubesen, osravi nashih dush bolesen, poterdi vero, vupanie, gmerei nashe svelizhanie, Prid Sveti Duh, sturi vsmilenie.

7. Prid Sveti Duh Ozha te luzhi, naš pravo besedo Boshjo vuzhi. Zhe smo lih s' graham obdani, smo vender verni Christiani, Prid Sveti Duh, per naš ostani.

### P E S E M

*Od vrednosti Zhloveskke Dushe.*

1. **O** Preslahtna moja dusha ! kader te hudizh skusha, glei de na bosh per-volila, ampak taku mislila : ah dusha spo-mnise tuoje vrednosti velike.

2. Sveta Troyza po soji, te je stvarila podobi : de imash Bogu shlushiti, is ferza ga-lubiti. Ah dusha, &c.

3. Bug Ozha tebe s'pametjo, s'spomynam, inu voljo, si stvarou je sa hzhier Boshjo, inu Kralize sojo. Ah dusha, &c.

4. Bug Syn te je taku shtemau : de smert sa te je prestau, od pekla tebe odreshou :

deb' te vezhnu svelizhau. Ah dusha spo-  
mnise tuoje vrednosti velike.

5. Svet Duh imou je nad tojo , dopadei-  
ne shlahtnustjo : de si svolou je sa fojo , tebe  
navesto Boshjo. Ah dusha , &c.

6. Ter na to si posabila , nu si se ognusi-  
la , kader v'greh si pervolila , Boshi dar si  
sgubila. Ah dusha , &c.

7. Kader si greh smertni strila , Boga si  
sapustila , k'hudizhu se obernila , Paku si  
sashlushila. Ah dusha , &c.

8. De tedei se na pogubish , glei, de po-  
kuro sturysh. De vezh Boga na reshalihs,  
glei de vezhkrat premislish : Ah dusha &c.

## P E S E M

*Od starshou inu mlajshou.*

1. **K**'Svetmo Missjonu tezite , vi ozhet-  
je nu matere ! kar se vam pové ,  
dershyte , poglubleni de na bote. K'svet-  
mu Missjonu tezite , vi synovi nu vi hzhje-  
re ! vse , kar shlishte , ohranite : de v'ne-  
bessa vsi pridete.

2. Po naturi nu sapoudi , vi vsi starshi ste-  
sdei doushni , vashe otroke oblezhi , inu ti-  
ste preshiveti , v'vjeri pravi podvuzhiti , lep  
exempel jem delyti , nu varvat jeh sa vol'  
nebes pred shkodo neh dush nu telcs.

3. Zhe pak niste tu dershali , otrokam pak-  
vse saprauli : Gvant nu jejd jem niste dali,

pregreshnim vse permouzhali , v'vafhi besedi nu v'djani pohuisheinie jem dajali : Zhe na telessi nu dushi , v'shkodo pasti ste jeh pustili.

4. To samude sdei sposnaite , inu grehe objokaite : odpushaine de Bug vam da , s'svetem rajem na vas zhaka . Populsheine oblubite , otroke lepithi vuzhyte : de JESUS bo roko regnou , nu vas starshe vse poshegnou .

5. Tukey tudi se vuzhyte , vsi synovi , nu vse hzhjere ! Zhetero sapoud terditi , doushnust vasho dopouniti ; vasha doushnust je zhastyti , inu prou pokorni biti , lubiti , tudi redyti , vashe starshe vse do smerti .

6. Kral Salomon od trona vstau : de je materi zhaft dajau . Vash matere , ozhete , vselei tudi vi zhastyte . Ja od MARIE Divate sposhtuvati se vuzhyte . JESUS Boshji Syn pokorni , pokorshino vas vse vuzhy .

7. Zhe sapoud ste prelomili , zhe starshe niste zhastyli , nepokorni ste jem bili , nu zhe jeh niste lubili , jeh vboge niste redyli , ampak od sebe podili , zhe ste taku greshni bili , kai bote sedei sturili ?

8. Sdei se zhishu spovedeite , nu vshih grehou se sgreveite : pobulshainie oblubite , nu starshe vezh na shalite . De vrednu preimete Boga , inu pridete v'nebessa , pokorni se qbernite , sa odpusheine prossite .

## P E S E M

*Na use stuke Svete Mashe.*

1. PRidte verni Christiani , k'offru Sveté Mashe , nu per tem offruvanio , skashte andoht vasho : Masha pak se offruje , le Bogu samimo , en Sacrament shegnuje , knuzu nam vsakimo. Kyrie eleison .

2. Bug nam dei prov sposnati , to muzh tega offra , niega fruhte vshivati , naisrezhenu dobre : dokler to offruvanie , zele svete Mashe , JESUSovo krishanie , nu terplenie kashe. Kyrie eleison .

3. JESUS twoio lubesen , kdu bo prou sastopou , kir sa nas nahvaleshne , s'ta offer postavou : enkrat na svetim krishu , si dau leben sa nas , svete Mashe pak visho , se offrash usakizhas. Kyrie eleison .

4. De je u' Boshje oblasti , s'tem offram sposnamo , nash leben nu smert slasti , use kar mi imamo : nezh ni dopadliushiga , na nebu , na svetu , koker offrat JEsusa , nebeshkim ozhetu. Kyrie eleison .

5. S'tem offram mi sprossimo , kar potrebujemo , sa gnade sahvalimo , douge plazhujemo : Boga tedei hvalimo , sa ta velik offer , nu JEsusa zhastimo , kie nam toku dober. Kyrie eleison .

*Gloria in Excelsis.*

6. Zhast Bogu na vsokusti , myr ludem na semle , usem , kir so Bogu k'zhasti , svete

dobre vole: hvalen bod Ozha stvarnik, usiga mogozhni Bug, Bug Syn nash odreshhenik, Bug troshtar sveti Duh. Kyrie &c.

*Evangelium.*

7. Christus vezhna Resniza, je svet Vangelium, nu Karshansko pravizo, sam vuzhiu, nu delou: Christus je grunt nu skala, zeliga Karshanshva, na tem je vselei stala, sveta Cerkou Rimska. Kyrie eleison.

8. Kir je pak Christus rekou, ta zhlovik ni veren, kir na poshlushha Cerkou, ampak najeveren: toku kar Cerkou vuzhy, terdnu verjei Christian, bogei, kar ti porozhy, coku bosh svelizhan. Kyrie eleison.

*Credo.*

9. Verjemo, de je en Bug, tri Boshje perfhone, Bug Ozha, Syn, Sveti Duh, usi nature ene: Bug Syn JEsus Christus sam, v'Zhloveshki naturi, Je biu martran, nu krishan, Odreshenie sturou. Kyrie eleison.

10. Sdei sedy na desnizi, nebeshkim ozhesu, enkrat pride soditi, use ludy na svetu; pravizhni ion bo srekou, vsak v'svojim telisu, ti hudi peite v'pekou, ti dobri v'nebesa. Kyrie eleison.

11. Tud verjemo Christiani, de nuza dushizam, mollitva, dobru dianie, kir terpe v'teh vizah: verjemo she vezh rezhy, kar nas v'svetim Duhu, ta Rimska Cerkou vuzhy, zhaft nu hvala Bogu. Kyrie eleison.

*Sanctus.*

12. Svet, Svet, Svet poimno usi vkop,  
hvalen bodi vselei, nash Gospud Bug Sa-  
baot, sdei nu na vekomei: nebu nu semla  
poje, pouna tvoie zhasty, uso zhast nu hva-  
lo daje, tvoji mogozhnosti. Kyrie eleison.

*Po Pouigvanio.*

13. Vesel' se verna dusha, v'shtauti te-  
ga kruha, sdei si vidla JESUSA, zhlove-  
ka nu Boga: akulih nashe ozhy, menio, de  
je she kroh, prava pak vera vuzhy, name-  
sti kruha je Bug. Kyrie eleison.

14. V'shtauti kruha nu vina, popouno-  
ma zelu, v'obeh shiu Christus ima, reshno  
Kry, nu telu: satu mi prou verjemo, de  
v' podobi kruha, kry nu mesu preimemo,  
zhloveka nu Boga. Kyrie eleison.

15. Satu vfi vkop molimo, po nashi dou-  
shnosti, reshnu Telu zhastimo, po niega  
vrednosti: Bodi tedei zheshenu, svetu Re-  
shnu Telu, kir se je k'odreshenio, nashih  
dush offralu. Kyrie eleison.

*Pater noster.*

16. JESUS lubi Ozha nash, skus offer te  
Mashe, bodi zheshen v'saki zhaf, v'slishi  
proshne nashe; de bi te mi lubili, s'zeile  
nashe mozhy, tvojo volo sturili, Pokorni  
ottrozi. Kyrie eleison.

*Agnus DEI.*

17. Jagne Boshje pravi Bug, kir grehe  
prozh jemlesh, mi te proslimo Gospud, de

se zhes nas usmilesh; sdei te s'pravo poku-  
ro, prejeti shelimo, slasti na sadno uro,  
k'vezhnost poraishamo. Kyrie eleison.

*Communio.*

18. Gospud jest nisem vreden, te vseti  
pod streho, kir sem pak te potreben, sbrish  
mojo pregreho; eno besedo rezi, Bouni nu  
raneni, moji vbogi dushizi, de bo osrau-  
lena. Kyrie eleison.

19. Na te verjem nu upam, nu te s'zei-  
le mozhy, vezhniga Boga lubim, dobruto  
ner vezhi; jest offram k'tvoji zhasti, sve-  
tu opravilu, shelim prejeti slasti, svetu ob-  
hailu. Kyrie eleison.

*H'konzu svete Mashe.*

20. Slishal' smo sveto Masho, zhast nu  
hvala Bogu, oprauli andoht nasho, posla-  
li jo v'nebu; O Bug nei ti dopade, leta slu-  
shba nasha, dai nam shegen nu gnado, do-  
nashiga zhasa. Kyrie eleison.

21. Nas nu nashe perjatle, pred uso shko-  
do vari, debi ti vsi dopadli, pred graham  
obari; vernim dusham podeli, vzhni myr  
nu pokoi, nas v' sveti rai perpel, prebivat  
rekomai. Kyrie elison.

**P E S E M**

*Zhes grebe.*

1. **O** Dusha! ranena leshysh, inu sadau-  
lena smerdish; ah gdu taku te je  
ra-

zanou? gdu taku te je osmradou? gdu taku te je sadavou? ah gdu taku te je vmorou?

2. Tebe rani, nu osmradi, te popade, nu sadavi navada greshna, nu pianost, tudi passia nevoshlivost. Tebe vmorey sape-laine, inu toje pohujshaine.

3. Poshreshni pianzi nu pianke; sa vaf so pezhy peklenske: v'pakli vashi ravenpiu-zì bodo v'si strashni hudizhi, nu bodo kosli smradlivi ta paklenski smrad v'vaf lili.

4. Dalei tudi ste nesrezhni vi v'si gresh-niki navadni. Gdur na stury sdei pokore, starou potler jo na bode: dokler tudy ty zhudesi Juda niso pobulshali.

5. Nigdar na bodo vidili nebesse ty nevoshlivi: dokler od nevoshlivosti bi taiste samy otli; Bug pak v'nebesse na pusty priti nevoshlive Judy.

6. Ste vi druge sapelali? taist'i bodo spos-nali, de oni so k'ferdamanio, po pravizi obodenii; so vredni ti sapelauzi poguble-nia pak she vezhga.

7. De na bote v'paku pershli, de tam se na bote pekli, kam se vam je oberniti? nu kai vam je sdei sturiti? sedei prou se spokoryte, pianost vasho sapustyte.

8. Nevoshlivost saversite, nu druge na sapeluite, nedoushne na pohuisheite, vsem greham sdei slovu deite, nu taku brumnu shivite: de v'nebesse usi pridete.

## P E S E M

*Od smerti.*

1. **B**ug sveti Duh naſ uſe vuzhy, de  
bo Pershou konz vſih rezhy. Bug  
je otou ſapoud ſhteti, ta na more ſe ſa-  
treti : de vſe, kar shivy na ſveiti, more  
gvishnu enkrat umreti.

2. Moj zhlovek ! je tedei tebi ſa ref tu-  
di enkrat umreti. V'ſem ludjem ta ſmert  
gvishna je, tedei zhaka tudi na te. Ti  
ſa uro ſa zhas na vefh, ki nu kadai umre-  
ti moreih.

3. Zhe v'taifti uri umerjeſh, v'kateri ti  
v'grehe padefh ; zhe na tiftim kraju ſmert  
ſtryfh, na katerimu ty greshyfh, povei,  
kam obſojen bodefh ? ah ! v'paklenski ogen  
poidefh ?

4. Tedei gvishna, nu negvishna ſmert je  
tudi ſama ena : noben zhlouk na umerje  
dvakrat, umrou boſh tudi ti li enkrat ;  
pak na vefh : ki, koku, kadai, te vezh na  
bo nigdar nasai.

5. Ena ſama ſmert na pusty ta drugezh  
ſe pobulshati. Teh pravizhnih ſmert je  
ſrezhna, teh greshnikou je nefrezhna ; bo  
ſmert toja teh ſvolenih ? al' pak bo teh po-  
gublenih ?

6. Ah ! k'nefrezhni toji ſmerti pot fo toji  
velki grehi, sakaj koker ſi ti shivou, taku  
tudi ti bodefh umrou ; v'grehiſ ſi ti vſe-  
tei shivou, tedei v'grehiſ boſh tudi umrou.

8. Tu.

7. Tupei imash ti dvei strane na sbireine toje dane. De od nebeš prozh na sadeſh, nu v'vezno jamo na padefh, dokler si ſhe ſhiu na ſemli, letu si ti k'ferzu jemli.

8. Kir na vefh ſa zhaſ, ſa uro, ſdei delei pravo pokuro. De tedei ſrehnu umerjemo, ſedei my viſi vkop proffimo: O Bug! grehe odpufi ſdei, nu nam eno ſrehno ſmert dei.

### P E S E M

*Od ſodbe.*

1. **V**jeri ti moj pravi Christian! de pri-de ſtrahni ſodni dan: tu troben-taine Angelsku k'oistri ſodbi bo pergnalu vſe te vboge nu bogate, vſe te krale nu ſoldate.

2. Viſi tedei bodo tiftikrat perfhli v'do-lino Josaphat to raitengo Bogu dajat, nu ſaſhlushen lon ſaſhlifhat. Angeli bodo tam ſtali, greshne od dobrih ſuvali.

3. Vſe dela, miſli, beſſede bodo tifti zhaſ ozhitne: ſkriti nezh na bo mogozhe, dokler vſe bo vedeozhe. Tamkei toja pomozhniza na bo Maria Diviza.

4. Christus porezhe: od naſ prezh gresh-nik! gnade ni ſa te vezh; pred enim ſi ſe ſramuvau, nu pres pokure ſi ti umrou, tamkei pred uſem boſh ſaſramvan, inu ve-komei ferdaman.

5. Ti ni si marau nezh sa me , kir sem  
jest biu krishan sa te. Sdei poidi v'ogen  
paklenski Folk ta moshki nu ta shenski :  
dusho , telu semla poshri , nu hudizh jeh  
v'paku sapri.

6. Greshniki bodo tisti zhaf upili : padte,  
pokryte nas vi vse hribi , nu doline : de ta  
strashna sodba mine , dokler sdei velike  
martre so nam vse pregrehe nashe.

7. Ti svoleni prut' nebessam poidejo s'  
dusho , s'telessam ; bode takrat se odperla  
shiroku ta zherna semla , pogublene vse  
posherla bode ta paklenska jama.

8. O greshnik ! to sodbo misli , nu poidi  
k'pravi pokuri : prou is serza Boga lubi ,  
nigdar greha vezh na sturi. Sedei prossi:  
O JESUS dei moji dushi toj sveti rei.

### P E S E M

*Od pakla.*

1. **G**reshne dushe ! vashe diajne zhe sa  
shlushi ferdamajne , vezhnu vashe  
bo terpleine sa greshnu vashe shiuleine.  
Sabstoin se bo vam shaliti , kir gnade na  
bo v'dobiti.

2. Sam bug strashnu k'vam porezhe : ney  
vas vezhni ogen pezhe ; sakai ste poshresh-  
ni bili , s'pozhutki vsemi greshyli , mene  
mozhna reshalili , kai ste shlifhat saflushili?

3. Ah ! kai v'pakli se porezhe ? sunei  
snotrei pezhe , pezhe ! oh paku ! oh jezke

vezhne! dushe tam so pazh nesrezhne; kir na bode odreshila, tak' praviza je sklenila.

4. V' pakli bodo v'si hudizhi dushe nesrezhnih pravi brizhi, s'smolo nu s'smra-dam filili, s'kroto nu s'gadan sitili, bodli, pekli, nu morili, nigdar enga konza strili.

5. Vender bi ta martra sashla, aku bi ta vezhnost na bla: ah nigdar Boga viditi, vselei v'mertrah vezhnih biti! te strashne shtime gorezhe tam ta ferdaman porezhe.

6. Prekleti moji tovarshi, moji starshi, moji mlaishi, per meni v'paklenski kehi v'si jetniki ste prekleti, prekleta dusha, nu telu, kir gorelu bo vkup vezhnu.

7. Premishluite, kai se rezhe: vezhnu vezhnu pezhe pezhe; vezhnu tamkei bo jokaine, vezhnu teh sob klepetaine, vezhnu tamkei bo jokaine, vezhnu teh sob klepetaine, vezhnu v'pakli prebivati, ah! gdu more tu prestati?

8. Dokler tedei ste she shivi, de na bote pogubleni, sgreveite se sdei na sveiti: de na bote tam prekleti; prou shlushite Gospud Bogu: de pridete v'svetu nebu.

### P E S E M

*Od te ferdamane Dushe.*

1. **P**Oslushaite Christiani, kai vam jest sedei povem, nabodte toku saspani, de poveite vsem ludem: Od te ferdamane dushe, kai san glash is pekla spusha, dobru ga samerkaitse. \* Od te ferdamane, &c.

2. Aube jest dusha nasrezhna, kir sem greshnu shivela, me je ta pravizha vezhna obsodila, preklela. De morem v'peklo goreti, ner vezhi martre terpeti, ferdama-na vekomaj. \* De morem &c.

3. Jesik moi na more srezhi, vashim millam se na sdy, kai marter v'peklenzki pezhi, nam vezhnu na prei stoy, use martre na letim svetu, zhe jih ozhte vkupei vseti, ta ner mainshi je per naf. \* Vse martre, &c.

4. Kulku taushent pak je marter, tam, kir mi prebivamo, tamkei so shelesni gartri, kir mi kehe imamo: nezh na pomaga jokanie, tudi nezh to klagovanie, gorie nam je vekomaj. \* Nezh na, &c.

5. Pozhutki mojga shivota, uselei so greshni bili, dopernashali fromoto, vse lush-te dopounili: aube sdei je sa nje djanu, zelu v'pekou sakopani v'sredo te sherjavi-ze. \* Aube sdei, &c.

6. Jest namorem vam povedat, kai ter-pe moje ozhy, V'selei so ottele gledat, te naspodobne rezhy: sdei morio shalost-ne biti, kervave sovse tozhiti, to bode na vekomai. \* Sdei morio, &c.

7. V'shese rade poslushale opravlanie tek ludy, nigdar nezh niso stimale sa glas Bosjih besedy, koku hudu pak bo djalu, kir se jima bode shrajalu, joh nu va na veko-maj. \* Koku hudu, &c.

8. Jesik moi nu moje uste zhaſt blishnim doli rekle, bodi zhaf poſta, al pusta, vſelei poshrehnu jedle: sdei me ta veiſtni zherv bode, kir jeſt nimam kaple vode, vezhno la-koto terpym. \* Sdei me, &c.

9. Jeſt ſem roke prevezh ſtegou, na pravizo posabou, na ptuje blagu safegou, bogatvo na kop grabou: kai nuza zev ſvet dobiti, svojo duſho pak sgubiti, na te vſe vezhne zhafe. \* Kai nuza, &c.

10. Sem ottou perie ſrediti, od velike offerti, zelu ſem ottou ſleteti, od te poſvetne zhasty: moiga zila niſem ſadou, am-pak pre globoku padou, v'to vezhnu ferda-manie. \* Moiga zila. &c.

11. Prekleti naglauni grehi, prekleta ſhleht navada, kir meni v'peklenski kehi tulkai marter naklada: al ta veiſtni zherv de-rezhi me ner vezh martra nu pezhe, kir ſem jeſt Boga ſgubou. \* Al ta veiſtni, &c.

12. Vezhnu ſem jeſt Boga ſgubou, na bom vſhivou milosti, duſho nu telu po-gubou po moji namarnosti: dokler ſe niſem ſpokorou, bom v'peklenskim ognu go-tou, ner vezhi martre terpou. \* Dokler ſe, &c.

13. Vender martre bi enkrat ſashle, kir bi vezhnoſt na bila, ta ner vezhi martra pak je, k'nigdar na bo menila: O vezhnoſt, ſila preſtrashna, kir nigdar ni martre pras-na, vezhnoſt aer vezhi martra. \* O vezhnoſt, &c.

14. Prekleti tedei tovarshi sapelaví hudi-zhi, moji starshi inu mlaishi , krivi moji du-shizi : prekleta dusha nu telu , kir bo vezhu-nu vkop gorelu , prekletu use s'mano vred.  
\* Prekleta dusha , &c.

15. Sdei ste slishali strashni glaf te fenda-mane dushe , koku koune na vezhni zhaf , sabstoin klagvanie spushta : savoli svoje pre-grehe , je pershla v'peklenske kehe , ven je, ni pomagat vezh. \* Savoli , &c.

16. Debi sanjo vši mashniki mashvali , nu molili , tudi debi vši svetniki sanjo Boga prossili : vender bi pravizha vezhna nigdar te dushe nasrezhne ven s'pekla na spustila.  
\* Vender bi , &c.

17. Toku bodi zhlovik moder , dokler si na svetu shiu , de na pridesh v'pekou noter, na bodi nizheser kriu ; zhe si kriu , delei po-kuro , dokler imash zhaf nu uro , Boshjo milost sadobit. \* Zhe si , &c.

### P E S E M

*Od smertniga greba , inu potrebne pokure.*

1. PRou samerkei ti zhlovek moj ! nasre-zhen je gvishnu stan toj ; kader pred greham na beshysh , temuzh grehe smertne sturish , takrat Boshjo gnado sgubysh , nu dusho tojo pogubysh.

2. Dusho tojo ta greh umory , nu do-bre dele pomory ; Greh nebesse tebi sapre , nu kehe paklenske odpre ; od Boga te greh odvershe , nu hudizhu te podvershe.

3. Kader si ti pres greha biu ; Almoshae si bushzam delyu , v'Cjerku si pogostu hodiу , nu andohtlivu si moliu , ja tudi si se rad postiu , dobriga si dosti sturiu.

4. Kader pak si ta greh sturiu , takrat si ti vse pomoriu , takrat tudi si vse sgubiu , ja sam sebe si ti v'moriu. Kai je tebi sdei sturiti sa shiuleine sadobiti ?

5. Gospud Bug shely pokuro od tebe , ta zhaf to uro. Dusho pokura obudy , nu dobre dele oshivy , taku Gospud sam Bug vuzhy , kir tem spokornim odpusty.

6. Ta greshni Judas Ishkarjot je sgubiu dusho nu shivot : dokler pokuro ni sturiu , dusho telu je pogubiu : Gospud Boga na bo vidou , u'pakli pak bo vezhnu gorou.

7. Pokura ta paku sapre , tem greshnikam nebu odpre. Satorei je ta Kral David , nu Peter biu s'sousmy salyt ; O greshnik ! je nauk tebi dau : pokuro ti debi delau.

8. Pokuro prou sturi ferzhnu , nu shivi Bogu perjetnu : dusho tojo de obudysh , nu dobre dele oshivish : de odydesh pogubleinu , nu de pridešti k'svelizheinu.

### P E S E M

*Od pokore.*

1. **M**iserere , Miserere , Bug se vsmili zhef mene ! s'Kraiam Davidam prossimo , vezh is ferzam , koker s'flymo , debi se shnim spokorili , koker smo shnim

pregreshili : Miserere , Miserere , Bug se vsmili zhes mene !

2. Miserere , vshlishi mene navredniga greshnika ! po tvoji Boshji milosti , po vse tvoji obilnosti , odpusti mojo kervizo , ozhitsti mojo dušhizo , Miserere , uslishi mene ! navredniga greshnika !

3. Miserere , Bug operi vse zhishu moje grehe ! tebi samu sem pregreshou , prizha tebe hudu sturou , jest sposnam mojo hudo-bo , naspodobo , nu gnusobo , Miserere , Bug operi vse zhishu moje grehe !

4. Miserere , vezh operi moje pregreshnu ferze ! novu ferze stvari v'meni , svetga Duh na odsemi , sbrishi ti mojo pregreho , kir me s'serza mozhnu greva . Miserere , vezh operi moje pregreshnu ferze !

5. Miserere , Bug pogmirei , mojga serza grevengo ! jest bi dau , al nozhesh offra , grevenga bo sa vse dobra , pohleunu sgrevanu ferze Bug to nigdar na savershe . Miserere , Bug pogmirei , mojga serza grevengo !

6. Miserere , Bug resderi vse pregreshne navade ! jest napoidem vezh v'navarnost , tudi v'nobeno perloshnost , de te nabom vezh reshaliou , ampak stanovitnu lhalou . Miserere , Bug resderi vse pregreshne navade .

7. Miserere , vshlishi mene Bug Ozha , Syn , sveti Duh ! de bom tvojo milost neshou , nigdar vezh ne bom pregreshou , s'tvojo gnado me oskerbi , v'tvoji slushbi me poterdi . Mi-sere-

ferere , vshlishi mene Bug Ozha , Syn , sveti Duh.

## P E S E M

### *Od Nebeskiga Paradysha.*

1. **M**Oj zhlovek ! zhe priti shelysh , v'ta nebeski Paradysh , glej , de pravo pokuro strysh , inu brumnu vselej shivysh ; brumnu pak ti vselej shivysh , zhe vse Kri- she volnu terpysh .

2. De JEsus je shau spet v'nebu , na Kri- shu je poprej terpu , naf vuzhu terpeti vol- nu : da pridemo sa nim v'nebu . Gdur na svej- tu terpy volnu , tamkei se vesely vezhnu .

3. Ni bolesen , bolezrina , ni shalost , mres , nu vrozhina , ampak pres konza nu kraja , tamkej bo veselje tojo ; tamkej ta sladkust nebeshka , napouni serza zhloveshka .

4. Ni bulshiga nezh smisli , ni lepshiga nezh viditi , ni lubshiga nezh dushati , ni svetshiga nezh shlishhati , ni slaihiga nezh vshivati , koker v'nebi prebivati .

5. Kar na semli je dobriga , k'nebessam se na pergliha . Gdur v'nebessih she prebiva , ta dobrute vezhne vshiva , zhe vezh poku- sha , vezh shely , inu pozhiva pres skerby .

6. Kir tam se veselé vse try , te zhlo- veshke dushe mozhy . Ja tudi se veselé vsi ti- ga telesa pozhutki : nus vishesse , inu roke , Ozhy , uste , inu noge .

7. Dokler tedei je tu nebu , taku veliku

plazhilu, sbudi se zhloveshku telu, sa nebesse terpi volnu, Gospud Bogu shlushi svestu, inu ga lubi po gostu.

8. De vashe bo svetu nebu, terpyte vse Krishe volnu; sdei vse grehe saversite, nu sapoudi prou dershyte: vashe blishne sdei zhaftyte, inu s'ferzam jeh lubite.

9. Sdei deleite dobre dele, vezhniga shiulenia vredne; velikiga Missionaria, svetga Francisca Xaveria, inu Mario prossite, nu s'savupeinem rezite:

10. O svet Francisk Xaverius, nash velik Mjssionarius? nu ti Maria Diviza, bodi nasha pomozhniza! prossita sdei Boga sanas, nu kader pojde dusha is nas.

### P E S E M

*Od britke martre JEsusove.*

1. **O** Ku jokai, serze spokai, od velike shalosti! kai more JEsus terpeti, v'koku britki martri vmreti, de greshnik na bosh ferdaman, ampak vezhnu isvelizhan. Oku jokai, serze spokai, od velike shalosti!

2. JEsus kervavi pot poty, gdu je kriu, koker greshnik ty? tebi so grehi dopadli, niemu kervau put ven sgnali. \* Oku jokai, &c.

3. Koku JEsus nash greh greva, kervavi put resodeva. Tudi se ga mi sgreveimo, nu is serza objokeimo. \* Oku jokai, &c.

4. Na-

4. Nadoushnu Jagne bo sdanu, nausmienu bo saklanu, niega reshna kry zhastita, do kapelze bo prelita. \* Oku jokai, &c.

5. So tam JEsusa svesali, pred oblastnike pelali, sa lasie so ga vlazhili: shivot tepli, v' lize bili. \* Oku jokai, &c.

6. K'stebro so ga pervesali, od nug de glave gaishlali, de je JEsus obnemagou, sam v' svojo lastno kry padou. \* Oku, &c.

7. Toku navadna pregraha JEsusa gaishlat naneha, kar grehov greshna navada tulku gaishlania perklada. \* Oku, &c.

8. Ternovo krono so spledli, JEsusa na glavo v'tepli, terit sa scepter v' roke dali, sa norga Krala dershali. \* Oku, &c.

9. Prednym doli poklekvali, foush melili, vain pluvali, toku smertni naglauni greh s'JEsusa dela shpot nu smeh. \* Oku, &c.

10. K'smerti so ga obsodili, she vezh martre naloshili, teshik Krish na ramodiali, na hrib Calvario pelali. \* Oku, &c.

11. JEsus je pod Krisham padou, gdu je Krish gori spet sadou? koker greshnik terdovratni, k' nozhe od grehou nehati. \* Oku, &c.

12. Sazheli so Jagne klati, s'shebly na Krish perbiati, Krishali JEsusa grosnu: taku tudi smertni greshnik. \* Oku, &c.

13. Kader so vse dopounili, kar otteli, so sturiki, shouz nu jesih dali piti, s'temima leben skleniti. \* Oku, &c.

14. V'taki martri nu britkufti, v'ner vezhi smertni grenkufti tri ure na Krisho respet, je ottou JEsus sa naf vmret. \* Oku, &c.

15. toku je JEsus sa naf vmrou, de je nam nebesa odprou, mi pak vse to saver-shemo, kir se grehu podvershemo. \* Oku, &c.

16. O prekleti smertni grehi! vredni so peklenske kehe, kir JEsusovo terplenie, skus nyh vezhnu bo sgublenu. \* Oku, &c.

17. JEsus skus tvoje terplenie, te profsimo sa vsmilenie, sa gnado prave pokure sdei nu ob te sadne ure. \* Oku jokai, &c.

### P E S E M

#### *Od Krishonga Potra.*

1. **C**hristiani spregleduite ta kervavi Krishou pot, v'vasheh serzah spremishluite, kai je terpou vash Gospud. Ta pot zhe botte hodili, vasha muja ni sabstoin, vashem dusham ite dobili, ta nebeshki vezhni ion.

2. Pole JEsus zel nadoushen stoy pred Pilatusham, vender je toku obtoshen pred tem krivem Rihtariam, de Pilatush roke vmiye, da JEsusa Judam zhes, ta Folk tudi ves upije, on je Krisha vreden ref.

3. Kumei so ga odpelali od te Rihtne hishe prez, grosen Krish so mo skasali, tega more JEsus vlezh; JEsus pak ta Krish obja-

objame s'veliko pohleushino , inu ga na rame vsame is zhudno pokorshino.

4. JEsus pervezh s'Krisham pade od velike trudnosti , vender ni nobene gnade , tud' nobene milosti , nemo nozhjo gmaha dati , s'nogomi ga sujejo. JEsus more spet ustali , s'itrik ga gori vlezhejo.

5. Na tem teshkim potu frezha , mati pouna shalosti , v'serz je ona v'sa trepezha od velike grimnosti , ter klaguje , nu sdi-huje , kdu je ta , k'ter more srezh , nu JEsusa objokuje , kir perve mi shtauti vezh.

6. JEsus s'Krisham dail namore , sato kir mozhi ni vezh , Zirenæus persilen more JEsusu Krish naprei vlezh'. Deb' le shiuga perpelali na ta pravi Rihtni krei , inu stem loshei krishali , deb' le bli od nega frei.

7. Faroncka kir na tem mestu vidi vsega Potniga , sdaiz popade pert na zesti sa brissat zel reunega , JEsus vsame ta pert v'roke , na tem pusti soi obras , sbrishe ker-vave potoke , ktere je preliu sa nas.

8. JEsus je spet s'Krisham padou , kir ga hitru vlezhejo , de se je Krish v'semlo v'sadou , kir po tleh ga mezhejo : s'nussa inu s'vust prou tezhe ta zel' frishna sveta kry , vender JEsus nezh narezhe , ampak vse volnu terpy.

9. JEsusa so objokale te andohtlive She-ne , milu so souse takale , k'smerti shnim

jeti shelé, on pak pravi, na plakaite se  
toku mozhnu zhes me, ampak zhes greh  
se jokaite vashch otrok, nu zhes se.

10. JEsus to nadoushnu Jagnie trekezh  
pade na obras, ob en kamen se spotakne,  
na semli leshy sa nas, JEsus kir namore  
vstati, ga spet gor' potegnejo, nuga ozhja  
dail pelati, Krish mo gor' sadenajo.

11. Ta kter spisha vse na svetu, inu  
gvanta vse itvari, shouz, nu jesgeh more  
piti, to niega mozhnu mory, to she nie-  
mu ni sadotti, gyant is niega stergajo,  
rama se vidi do kosti, nu se nagimo smejajo.

12. Pole zhudu preveliku! JEsus bo na  
Krish respet, ves pretergan od teh stri-  
kou, glich koker struna napet. Na Krish  
so ga perbiali: kumei smert dozhakali, de ti,  
kter so polek stali, v'medleuzo so padali.

13. Kir so ga na Krish perbili, Folko  
se sadosti stri, stare rane ponovili, de ven  
tezhe frishna kry, vsdignejo ga is vessel-  
jam, v'terdo semlo ga vsadè, nu stre do-  
sti sojem shelam, v'lufftu se zhuda gode.

14. Po tem kir JEsus na Krisho, vseu  
od matere slovu, je gor'dau na zhudno  
visho dusho s'nagnieno glavo. Joseph ga  
is Krishna sname, Marii ga isrozhi, ona  
ga milu objame, de souse teko s'ozhi.

15. JEsus bode v'grob poloshen, v'siuno  
skalo pokopan, de bi biu ta Folk vtolashen,  
na grob bo en kamen djan. Maria pak  
gre-

grede damu , s'shalostio od groba prezh,  
serze s'teshavo obdanu , kir Syna navidi  
vezh.

## P E S E M

*Od zila inu Konza tega Zbloveka.*

1. **O** Bug Gospud nu Ozha , v'te ver-  
jem nu upam ; kar je ner vezh  
mogozhe , is serza te lubim : na tvojo Bo-  
skeio milost upa dusha moja , tvoja modrust ,  
mogozhnost nima konza , kraja . \* Nima , &c.

2. Ti si nam sapovedau pravizhnu shiu-  
lenie , sa zil nu konz postavou vezhnu sve-  
lizhanie . Kir to sapoud bo dershous , nig-  
dar na bo faliu , v'nebesse gvishnu pershou ,  
vezhnu se veseliu . \* Vezhu , &c.

3. Kir pak ta zil samudy , v'vezhdno  
shkodo pade , dusho nu telu sguby , v'po-  
gublenie saide : Ta zil tedei bom ahtou ,  
zhes vse druge rezhy , po temu samu trah-  
tou s'zele moje mozhy . \* S'zele , &c.

4. Satu moj Bug nu ozha dai gnado po-  
sebno tega zila nu konza zhloveku potreb-  
no : tvojo sapoud dershati , tebe prou lu-  
biti , skushnave premagati , nu v'sveti rai  
priti . \* Nu v'sveti , &c.

5. Tamkei bom shelei vedou , kar tu  
vera vuzhy , kar ta shlishem , bom gledou  
per te vezhni luzhi : koku vse dobre dele  
Gospud Bug polona , daje vezhnu veselie ,  
nu nebozhko crono . \* Nu , &c.

## P E S E M

*Od Divishtva.*

1. **O** Preshlahntni Divishki Stan! s'nebes na semlo poslan: skus greh debi tebe na stran prozh na vergou ta Christjan! ampak debi on shou sam v'se, nu vse terpou rad sa te! vender vezh sa paku terpy, kader tebe on sguby.

2. Sei prevaga toja vrednost v'sih drugih stanou shlahtnost: imajo ty drugi britkust: ti pak imash v'so sladkust: tu sposnajo vboge vduve, vse s'rejvami obsute, sanizhuvane od ludy, inu salyte s'sousmy.

3. O preshlahtna zhast divizhna! pred v'semi si ti frezhna: toj Shenen je sam Sveti Duh, nu toj kral je sam Syn Bug: toja mogozhna Kraliza, je MARIA diviza; Kai more biti bulshiga? al kai je sveteishiga?

4. Vender shlahtnu divishtvu! koku si posablenu! sa te, sa te malu terpe, na tem svejtu ty ludie: Dokler preveliku jeh je, kateri te sapuste: smerdlivo lubesen zhast, nu tebe sa nezh dershè.

5. O dekliza! O fant tudi! v'zhistim divishtvi bodi: kir tistu ima sa lubu, ta semla inu nebū: Dopade Goskudu Bogu vselei zhistu divishtvu: Angelzam te tu glik stury, inu Marii srozhy.

6. Koker ty sveti Angelzi, toku tudi shivish ti: v'sakdana shpisha je, toiga lubit,

bit, nu hvalit Boga: per JEsusu vselej biti, nu sh'nim se veselyti; satorei bo toj sveti rai. JEsus tega nam vsem dai.

7. Ah vari dusha zhloveshka, ta shaz tojga divishtva, kir nigdar vezh ga na vdo-bysh, zhe ga enkrat ti sgubysh: ta Sacrament te pokore, sa greh sbrisat samore, pak vender tega divishtva, nigdar nasai vezh na da.

8. Satorei je divishki stan, s'possebni darmy obdan; dessi skushnave obdajo, inu niega stiskajo, vender to dusho na vmore, ampak zhaftitishi stre. Sa tu so zhiste deklize, zhesz vse svete Angelze.

9. Satorei katera shely, tu divishtvu dershati, vari ozhy, usta, noge, ushesza inu roke: ta sapusti shleht tovarshe, nu perloshnosti greshne, lubi to lugh, nu svitlobo, ne kote inu temo.

10. Sdei Marii nu JEsusu, nu svetimu Josephu, shenkei toje zhisu serze, nu serzhne toje shele, toku si ti sagvishana, de smert toja bo srezhna: v'nebessih bosh polonana, nu s' Mario kronana.

### P E S E M

#### *Od Svètiga Angel Varih.*

1. **O** Moi sveti Angel Varih, pred mozhio teh hudizhov, moi Sovrashnikov starih, vari mojo duzhizo: Doktor si od Buga poslan, nu meni sa varicha dan

dan. Sveti Angel Varih moi, Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

2. Kar zhlovik shivy na svetu, po zhlovezhki slabosti, more dostikrat terpeti, velike navarnosti: de nasfrehnu na pogyne, Angel Varih ga prevsdygne. Sveti Angel Varih moi Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

3. Kir pak nas je Bug poklizou, k'vezhni mu svelizhanio, navoshlivost teh hudizhov, ishe pak k'pogublenio; nyh serd nu muzh je velika, zhes me slabiga greshnika. Sveti Angel Varih moi Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

4. Sveti Angel Varih skerbni, na te imam upanie, de per Bugu stoysh terdnu, sa moje svelizhanye, moje proshne naprei nosish, narvezh gnad od Buga sprossish. Sveti Angel Varih moj, Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

5. Kir sem se Bogu samerov s'moim greshnim shivleniam: ti si me s'Bugam permirov, varvov pred pogubleniam; more bit b'she biv ferdaman, kir bi na biv toku varven. Sveti Angel Varih moi, Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

6. Kir pride zhes me teshava, prevelika nadloga. Slasti navarna skushnava, sa gndo prossi Boga: de ga jest nabom reshaliou, ampak stanovitnu hvalou. Sveti Angel Varih moi, Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

7. Resvetli s'tvojo svitlobo, moio slabo sasto-

sastopnost , de me peklenksa hudoba , nasa-pele v'narvarnost , moiga Boga reshaliti , v'vezhnu pogublenie priti. Sveti Angel Varih moi , Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

8. Sveti Angel Varih lubi , zhe vender v'grehe padem , k'pokuri me spet obudi , de Boshjo gnado naidem : Posvari mene , nu kregei , napusti prebivat v'grechih. Sveti Angel Varih moi , Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

9. Sveti Angel Varih mozhni , v'moji s-dni teshavi , skashi se ner vezh mogozhni. Presheni te skushnave : v'moji posledni brit-kusti , nihdar mene na sapusti. Sveti Angel Varih moi Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

10. Sveti Angel Varih zheshen , zhe po smerti bom v'vizah , pomagai , de bom pred reshen , Vidov Boshie oblizhie : kir bom vezhnu Boga gledov , tebi zhaft nu hvalo vedov. Sveti Angel Varih moi Vselei mi na strani stoi. Sveti &c.

### P E S E M

#### *Od S. ISIDORUSA.*

1. **P**ridte moji ludje brumni ! od tesh-kiga dela trudni , svet Isidor vas vse vabi , nu vas troshtha v'vashim djani.

2. En kmet Shpanski brumen Christjan , svet Isidor je imenvan , s'teshkim delam vselej obdan , je posvetov kmetushki stan.

3. On

3. On je dajav Gospud Bogu, vse, kar Bogu je shlishalu. On sapovdi vse je der-shav, sa tu Bug je niega shtemav.

4. Vsaki dan je v'Cjerkvi sazhev Offer te Mashe shlishav zev, se per deli potler flissau, Boshjo voljo premishluvav.

5. Kar od Boga je on prejev, sa veliko dobrute vsev, Almoshne je od tega dav, kader buzhze je sagledav.

6. Vohernija, nu golfija, nevoshlivost, nu foushija, serd, tatvina, jesa, kletva, v'niega nigdar ni perlesla.

7. Opraulen je biv od ludy, koker brum-nim se she gody, kir pa shivou je nedou-shnu, sa tu terpov je vse volnu.

8. Je od svejta biu sanizhvan, je od Boga sdej povikshan. Je biv poprej pred svejtam skrit, po vsim svejtu je sdei zhaftyty.

9. Doperlashau je veliku, pres shtiveina mirakulnu: kir je s'palzo v'skalo mah-nu, en studenz je is tiste pahnu.

10. Kir on shlishat je Masho shou, Angelz je sa niega orav. Skus'niega profhno Gospud Bug, rad pomaga is smertnih nadlug.

11. Samerkeite niski ludje! svet Isidor vash shpegu je, s'fojem shiuleinam vaf vuzhy, de bote vi tudi brumni.

12. Katolshko viero rerdite, vse sapovi-di dopounite, sjutrej svezhier prou mo-lite: de k'vam Boshi shegen pride.

13. Kader zeit je, poite k'delu : kar je Boshie, deite Bogu, kar Cæssarsku je, Cæsarju.

14. Bodte pres nevoshlivosti, ta dar Boshi vam sadosti. Pred vso pregreho beshite, ste greshili, se spoveite.

15. Toku shiveti prov brumnu, terpeti vse krishe volnu, svet Isidor vas je vuzhu: de pridete sa nim v'nebu.

### P E S E M

#### *Od S. Reshniga T E L E S A.*

1. **V**Ezhni Boshij Resnizi, veriem jest Karshenik, d'Ozheto na desnizi, ie nash Odreshenik: al koker je v'nebesih, toku ref je tukei, v'svetim Reshnim Telisi, Bug nu zhlovik vkupei. Bug &c.

2. Kar vidio nashe Ozhy, to se sdy nam gmein rezh, koker pak veira vuzhy, jeskriunosti ner vezh: v'shtauti kruha nu vina, imata Sacrament, v'sebi Boshyg Syna, sa vezhni testament. Sa &c.

3. Podoba Kruha, vina, tam ostane sa ref, obej natura myne, noter je Bug s'nebes: v'ti podobi prebiva, s'dusho nu s'telesam, pravi Bug zhlovik shivi, s'kervio inu s'mesam. S'kervio &c.

4. Koker dusha zhloveshka, v'vsih vudih je zela, nu pergliho nebeshko popounoma dela, glih toku shegen preide po sveitih oblatih, de se zev Christus snaide, vsih koszih, vsih platch. Vsih koszih &c.

5. Na to prezhudno visho , pride v'triple nashe , de s'to angelsko shpishho , dushize napasse : tudi Arzat nebeshki , s'shpishho te lubesni , osravluje zhloveshke v'sakdanie bolesni . V'sak &c.

6. Kir mi tedei sadosti Bolesni imamo , to arznio pogosti , spodobnu nuzaimo : ta dershy te dushize , per brumnim shivleniu , stanovitni pravizi , Boshym depadeniu . Boshym &c.

7. Ta ner vezhi Sacrament , kir ga vrednu preime , je pravi vezhni studenz , ner vezh gnad ven seime : Vender kir brumni zhlovik , sadeby shiulenie , Nasrezhni smertni greshnik , vezhnu pogublenie . Vezhnu &c.

8. Koker Shkarjot prekleti , kir je telu reshnu , se postopou preieti , krivo nu pre-greshnu : toku dusha navredna , kir ga kri-vo preime , s'studenza tega lebna , si vezhno smert pye . Se &c.

9. Toku se pred skusheimo , de ga s'zhisto vestio , v'Gnadi Boshji preimemo , nu spo-dobno zhaftio : satu je pred potrebna , ta prava pokura , da ga preimemo vrednu , sdei nu sadno uro . Sdei &c.

### L I T A N I E

*Od nar Svetelihiga Imena JESUSA.*

**K**Yrie eleison , Christe eleison , Kyrie eleison .

Christe shlishi nas , Christe vshlishi nas .

Ozha

Ozha s'nebes vsligamogozhni Bug , vsmili se zhes naſ.

Syn vsliga sveta Reshni Bug , vsmili se zhes naſ.

Sveti Duh Resnizhni Bug ,

Sveta TROYZA edini Bug ,

JESUS shiviga Boga Syn ,

JESUS Syn MARIE Divize ,

JESUS ti nar mogozhnishi ,

JESUS ti nar mozhneishi ,

JESUS ti nar zhaſtitlivshi ,

JESUS ti nar svetleishi ,

JESUS svetleishi koker ſonze ,

JESUS lepshi koker luna ,

JESUS svetleishi koker svesde ,

JESUS ti nar pohlevnishi ,

JESUS ti nar poterpeshliyshi ,

JESUS ti nar pokornishi ,

JESUS ti nar krotkeishi ,

JESUS kraiſ tega myru ,

JESUS lubesen te zhifosti ,

JESUS lubesen nasha ,

JESUS ſpegov tega shivlenia ,

JESUS Exempel teh zhednoſt ,

JESUS zyr lepiga sadershania ,

JESUS naſhe perbiſhalshe ,

JESUS ozha teh vboſih ,

JESUS troſht teh reſhalenih ,

JESUS ſhaz teh vernih ,

JESUS dober Paſtir teh duſhiz ,

Vsmili se zhes naſ.

JESUS prava lugh tega sveta,  
 JESUS vezhna modrust,  
 JESUS naisgruntana dobruta,  
 JESUS veselie teh Angelov,  
 JESUS Krail teh Patriarchov,  
 JESUS svitloba teh Prerokov,  
 JESUS Moyster teh Apostelnov,  
 JESUS vuzhenik teh Evangelistov,  
 JESUS muzh teh Marternikov,  
 JESUS lugh teh Spovednikov,  
 JESUS shenin vslih Diviz,  
 JESUS Corona vslih Svetnikov,  
 Jagne Boshie, kir vsliga sveta grehe odjem-  
 lesh. Sanesi nam ô Gospud.  
 Jagne Boshie, kir vsliga sveta grehe odjem-  
 lesh. Vslishi nas ô Gospud.  
 Jagne Boshie, kir vsliga sveta grehe odjem-  
 lesh. Vsmili se zhes nas.  
 Christe slishi nas. Christe vslishi nas.  
 Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison.

*Antiphona.*

**V**'Tem Imenu JEsušovo se imao vse  
 kolena perklonit, te nebeshke, semel-  
 ske, inn podesemelke; Inu vse iesiki spos-  
 nat, de nash Gospud JEsuš Christus je v'  
 zhasti Boga Ozheta. *Ozba nash, &c.*

**W.** Zheshenu bodi to Ime tega Gospuda.

**R.** Sdei, nu na vekomai.

**W.** Nasha pomuzh ie v'Imenu tega Go-  
 spuda.

**R.** Kateri ie stvarou nebu inu semlo.

**W.** Go-

Vsmili se zhes nas.

¶. Gospud vslishi moio proshno.

R. Inn pusti moie vpytie k'tebi priti.

### M O L I M O.

**O**Vsigamogozhni vezhni Bug , kateri skus to ner zhaftitlivshe Ime twojga lubiga Synu inu Gospuda nashiga JEsusa Christusa teh vernih serza s'tem ner vezhim tro-shtam inu sladkustio napovnish , te peklen-ske pak duhove vtrashish , inu presheneish , podeli nam milostvo , de vsi , kir to svetu Ime JEsusovo tukai na semli andohtlico zhaste , to naisrezhenu veselie , nu vezhnu svelizhanie dosesheio v'nebesih. Skus taisti-ga Gospuda nashiga JEsusa Christusa two-ja Synu , kateri s'tabo shivy , nu kraluje s' svetim Duham vred vek do vekomai , Amen.

¶. Ti si nam ô Gospud ta kruh s'nebes dodelil.

R. Kateri ves resveseleozhi smah v'sebi ima.

### M O L I M O.

**O**Bug , kateri si nam pod tem prezhu-dnim Sacramentam ta spomin twojga terpleina sapustil , dodeli te prossimo , de my toku twojga telessa , inu kervy skriunosti bo-mo zhaftili , de twoiga odreshenia frucht bo-mo per nas vednu pozhutili. Kateri shivish , inu kralujesh s'Bugam Ozhetam v'edynosti S. Duha od vekuma do vekuma , Amen.

## P E S E M

*Pruti Divizi Marii.*

1. O Maria pouna gnade , Mati vezhne milosti ! Poglei koku greshnik pade , v'se reve nu shalotti . Ah zhes me , v'smili se , Mati Boshia prossi sa me !

2. Jest vbogi greshnik se jokam , twoje gnade potreben , vsemi me gor k'tvoim otrokam , akulih nisem vreden . Ah zhes me &c.

3. Sem tekov po velki zesti , vezhniga pogublenia , dopernashau v'sakim mesti na spodobnu shiulenie , ah zhes me &c.

4. Sturou preveliku greha , dobrih del pak premalu , sdei me s'ferza mozhnu greva , kir sem Boga reshalou . Ah zhes me &c.

5. Ozhem grehe sapustiti , naprei brumnu shiveti , pravo pokoro sturiti , dokler sem shiu na svetu . Ah zhes me &c.

6. De mojo dusho na sgubim , k'tebi mi lu sdihuiem , kir se vezhne martré boym , tebi vednu klagujem . Ah zhes me &c.

7. O pomuzh v'sih keršenikou , moje v'se saupanie . Perbishalshe v'sih greshnikou , sprossi Boshie v'smilenie . Ah zhes me &c.

8. Prossi Synu ediniga , k'je sa me mar tro terpou , de me Synu sgubleniga , na bo vezhnu savergou . Ah zhes me &c.

9. Kader pride posledni zhaf , te prossim s'zele mozhy , oberni k'meni tvoi obras , tvoje v'smilene ozhy . Ah zhes me &c.

10. S'Sacramenti me oskerbi , s' Svetim  
Reshnim Telefam , v'Boshji gnadi me po-  
terdi , pokashi pot k'nebefam. Ah zhes me,  
vsmili se , Mati Boshja prossu sa me. Ah  
zhes me &c.

P E S E M ,

*Ali Sdibvajne Svetiga Ignatia od Loyole,  
Pruti Bogu.*

1. Bug Te lubim! Bug te lubim! Ah is  
serza lubim te! Dusho mojo tebi  
shenkam ; Spomin , um , volo , tebi dam :  
vishej vselei Serze mojo , de bo pouno gna-  
de twoje. Bug Te lubim &c.

2. Bug Te lubim &c. Moi spomin bo na-  
te mislou , moi um bo tebe spremislo :  
moja vola bode twoja , twoja vola bode  
moja. Bug te lubim ! &c.

3. Bug te lubim ! &c. Kar zhe , nezhe ,  
vola twoja , to zhe , nezhe , vola moja :  
de te lubim prou is Serza , ves bom twoj  
zelu do konza. Bug te lubim ! &c.

4. Bug te lubim ! &c. Ah! preposnu sem  
te lubou ! kir nisem ! te Bug ! prou sposnou.  
Sdei te lubim vsa dobrota ! sdei te lubim  
vsya lepota ! Bug te lubim ! &c.

5. Bug te lubim ! &c. Od lubesni zhem  
vshgan biti , koker usek se stopiti. Nei  
sgory serze na sveti , ozhem jest do konza  
peti : Bug te lubim ! &c.

6. Bug te lubim ! &c. Ne pussim se od-

verniti, od sveta neprenoriti: vse veselje  
zhem pustiti, de le smem prou govoriti:  
Bug te lubim! &c.

7. Bug te lubim! &c. Misle moje, nu  
vse dianje, vsi pozhutki, vse sdihanje,  
vse kar se per meni snaide, od lubesni  
prezh ne saide. Bug te lubim! &c.

8. Bug re lubim! &c. Kelko besedi po-  
rezhem, grem, se ganem ali tezhem, kel-  
ko krat se moi puls gane, telko krat to  
res ostane: Bug te lubim! &c.

9. Bug te lubim! &c. Dokler bo ta du-  
sha v'meni, Bug, kar ozhesht, zhes me  
skleni, bodi frezha, bodi reva, ne bom re-  
kou, de me greva. Bug te lubim! &c.

10. Bug te lubim! &c. Zhe me lih od  
sebe pahnesh, noter v'revo no v'shpot  
vtaknesh, pustish priti vse teshave, pev  
bom jest s'lubesni prave: Bug re lubim! &c.

11. Bug te lubim! &c. Nei sgubè njeh  
luzh te svesde, sonze, luna, bodi zhes me,  
firmament nei vkupei pade, vender meni  
to dopade: Bug te lubim! &c.

12. Bug te lubim! &c. Te besede v'ser-  
ze pishem, de vezh drugih jest neishem:  
ja jeh ozhem v'serze skriti, s'serza tiste  
govoriti: Bug te lubim! &c.

13. Bug te lubim! &c. Smert nei s'lokam  
na me zila, strele nei zhes me poshila,  
preden de se v'smert perpravim, nei prou  
she jest enkrat pravim: Bug te lubim! &c.

14. Bug

14. Bug te lubim! &c. V'smerti , kir  
bo vse teshalo , mertvo truplo tam lesha-  
lo , nu segnyto bode spalo , vender se bo  
v'ferzo bralo : Bug te lubim ! &c.

15. Bug te lubim ! &c. Dai ! de skorei v'  
nebu pridem , vso tvojo lepoto videm !  
tam bom vezhnu lubou tebe , tam bosh  
vezhnu lubou mene , Bug te lubim ! &c.

### P E S E M

*Ali Sdibvajne Svetiga Franc. Xav.*

1. **O** Bug jest te lubim , ne le sa nebu , O  
Bug jest ti shlushim , ne le is stra-  
hu : de ti bosh pogubou tega greshnika , kir  
te na bo lubou Boga vezniga. Kir te &c.

2. O JESUS na krishu , ti si me objeu,  
lubou po vsi vishi , martro na se vseu ,  
Spot , sromoto prestaou sa me reuniga , v'  
grenko smert se podau sa me greshniga ,  
v'grenko smert &c.

3. JESUS lubesnivi , kdu b'te na lubou ?  
moi Bug pravi shivi ! kdu b' ti na shlu-  
shou ? ti si mene lubou , preden sem jest biu ,  
deb'se na pogubou , same kry preliu . deb'  
se &c.

4. Ti si lubou sabston mene reuniga ,  
jest na lubim sa lon , vsiga vredniga : ko-  
ker si ti sturou , toku jest shelim , koker  
si ti lubou , toku jest lubim . koker si ti  
lubou , toku jest lubim .

§. Sa vezhnu shiulenie, jest te na lubim,  
s'strahu pogublenia, jest ti na shlushim:  
jest te lubim satu, kir si ti moi Bug, jest  
ti shlushim samu, kir s'ti moi Gospud.  
Jest ti shlushim, &c.

6. Xaveriansko pessem ste saflishali, od  
Boshje lubesni, prou samerkali: de Boga  
lubite; kir je on vash Bug, Bogu prou  
shlushite, kir je vash Gospud. Bogu &c.

7. Toku sdei sdihnimo, s'gorezhim ser-  
zam. Vsi vkupei rezimo, s'svetim Fran-  
ciscam: O Bug mi te lubimo, kir ti si nash  
Bug, hualen bod vekomai, Ozha, Syn,  
svet Duh, Hvalen &c.

### P E S E M

*Sa pribodnu shiuleine.*

1. **M**Oje dushize svolene! Sdei bodite  
potroshtane: vam povejm, vashe  
plazhilu, v'nebessih bode veliku; dokler  
k'svetmu Missionu ste obilne po gostu per-  
shle.

2. De pak vashe bo nebeshku, sa vezhne  
zhafse kralestvu, dershyte sa naprei svestu,  
kar je ta svet Mission vuzhiu; de pak bo-  
te vse dershale, vam nauka dva Svet Duh  
daje.

3. Vsih grehou se ogibeite, nu do-  
bre dele deleite. Pervezh pred vso navarno-  
stjo, inu blishno perloshnostjo pred shleht  
tovarshtvam beshyte, greshni navadi se  
skrite.

4. Drugezh Mashnike sposhituite , vashne blishne prou hvalite , to pravo vjero terdyte , Gospud Boga prou lubite , svete sapoudi dershyte , nu Sacramente premite.

5. Almoshne radi delyte , Mater Boshjo prou zhaftyte , inu Angelza svetiga , vahiga varha svestiga , svetiga Missjonarju-sa , Franciskusa Xaverjusa.

6. V'vizah na vboge dushize , nigar vi napolisabite , ampak sa tiste molite , nu Mashuvati puifyte , sa matere nu ozhete ; sa vashne Brate nu Sestre.

7. Kir pak stanovitnost glavo krona s'to nebeshko korno ; leto skus ta sveti Missjon , sa shlushte si vi sa vash Ion , sa vol' svetiga Missjona , de na bomo my pres lona.

8. O JESUS ! nas na sodni dan , ti postavi na desno stran : de s'tabo pojdemo takrat , is te doline Joshaphat vshivat nebeshki sveti rej , nu tebe gledat vekomej.

### P E S E M

*Od svetiga Francisca Xaveria , Patrona  
svetiga Missiona.*

O Svet Francis Xaverius , Apostel India-nerski ! karstnik dvanaist stu taushent dush , ti Patron Missionarski ! O velik Patron , sa sveti Mission , sprossi nam gnado inu lon .

2. Koker to rumenu sonze svojo svitloba daje , po zeilim svetu do konza ti svetish na vse kraje . O velik Patron , &c.

3. Kir sonze gori perhaja, svetish najever-nikam, kir sonze doli sahaja, pomagash tem greshnikam. O velik Patron, sa sveti Mission, &c.

4. Noviga sveta kralestve v'zhasu twoiga shiulenia si strou verne Karshanske, reshou od pogublenia. O velik, &c.

5. Kir si pak pershou v'nebesse, po zeilim svetu saref delash velike zhudesse, dobrute delish s'nebes. O velik, &c.

6. Kamer sonze raunu seje, toku mozhnu na pezhe, koker twoja andoht greje, sturi serzo gorezhe. O velik, &c.

7. Ti pomagash Missionarjam aiffrig ludy vuzhiti, tem Apostolskim pridgariam gresh-nike omezhit. O velik, &c.

8. Svet Mission je resveselou andohtlive dushize, na pravi pot je perpelou sapelane ouzhize. O velik, &c.

9. Kai pravizhnih Karshenikou je brum-nishi postalu? kai terdovratnih greshnikou h'pokuri se podalu? O velik Patron, sa sveti Mission sprossi nam gnado inu lon.

10. Hvaleshna sposna deshela tebe sa pomozhnika tega troshta, nu veselia, te andohti velike. O velik Patron, sa sveti Mission sprossi nam, &c.

11. Tebi zhast, hvalo dajemo vsi vkop sta-ri nu mladi, hvaleshno pessem pojemo sa vse prejete gnade. O velik Patron, sa sveti Mission, &c.

12. O svet Francisc Xaverius she dalei gnade sturi, ti ner vezhi Missionarius obudi naſ k'pokuri. O velik, &c.

13. Tebi mi proporzimo naſhe vboge duſhizhe, pomagai, de jim dobimo gledat Boſhje oblizhje. O velik Patron, sa ſveti Miſſion, &c.

### P E S E M

*Hvaleshna, b'konzu eniga dobriga dela.*

1. **T**Ebe Boga mi hvalimo, sa Gospuda sposnajemo, Ozheteta te nebeshkiga hvali kar je shiviga: Angeli, nebu, nu mozhy tebe famiga vſe zhaſty: Cherubim nu Seraphim te zhaſte s'glassam vednim.

2. Svet, svet, svet je Bug Sabaot ta vſi-gamogozhni Gospod, svet je Bug Ozha Stvarnik, svet Bug Syn Odreshenik, svet tudi troſhtar sveti Duh, sveta Troyza en sam Bug: twoje zhaſty je vednu pouna ſemla nu nebu.

3. Apostolski Chor zhaſtitи, Preroki nu Marterniki, spovedniki, Maſhники nu vſi luſbi Svetniki, Karſhanska Cerkou na ſvetu te hvali Boga Ozheteta, nu Syna ediniga, tudi Duha ſvetiga.

4. JЕſus Christus Krail te zhaſty Ozhetou Syn od vezhnosti, debi ti naſ odreſhou, v' di vizhnu telu perſhou: sa naſ ſi martro ter-pou, ſmert premagou, nebu odprou, em-krat imash ſpet priti ſhive, mertve ſoditi.

5. Sa

5. Sa verni Folk te prossimo , obdershi tvojo Erbshino , vishei , povikshei vselei , de te vali vekomai. Mi te vsak dan hvalimo , nu tvoje Ime zhaftimo : vari nas danashni dan , de na bo v'grehi nash stan.

6. Vsmili se zhes nas Gospud Bug , reshi nas is nashig nadlug , O Bug ! vsmili se zhes nas , na te upamo vsaki zhaf , nei tvojo milost vshivamo , koker na te saupamo , na te upamo vselei , na b'mo k' shpotu vekomai.

### P E S E M

#### *Sa Slovu svetiga Missiona.*

1. **Z**Haf je she sazheu perhajat , de mi od vas gremo prez. Moremo od tod odhajat , mi ne bomo per vas vezh : dalei mormo se podati , inu skus svet Mission vezh dush v'nebesse pelati , de dobijo vezhni lon.

2. Satorei mi slovu tudi od vas vsh sdei vsamemo : gleite , de ne boste hudi , sledne nauke dajemo : kar smo vas tukai vuzhili , kar pomaga v'nebesse prit , gleite de boste vrhanili , d'ozhite slanovitni bit.

3. Vse pregressno vi savershte , lubte lepiga Boga : negove sapoudi dershte is zelga vashga serza : sei Bog je nam vsem oblubou , de on bo v'nebesse vseu , tega , k'teri ga bo lubou , takshni bo tamkei vesceu.

4. Na vezhno pravo vesselie , sadobit lepo nebo , obernte vi vash shelie , sa to vashas kerb de bo : ne morte bolshiga meti , koker

ker je vezhna sladkost , nu kai lepshiga shle-  
leti , koker je Boshja shlahnost .

5. Bolshi je vse sapuititi , bolshi velko  
terpeti , koker nebesse sgubiti , bolshi tudi  
umreti : vezh boste tam sadobili zhasti , bla-  
ga , vesselia , koker boste sapustili tukai za-  
shniga shelias.

6. Sdei vas Bogu perporozhmo , bomo mo-  
lili sa vas : mi pak vas tudi vse prossmo , de-  
vi molite sa naf : de bi tam v'nebessih bili  
prou vesseli mi vkupai , tam so bomo prou  
lubili pres greha . To nam Bog dai .

### *Neketere Nuzne Molitve.*

1. **O** Moji Bug ! jest te molim , koker  
tega jediniga , praviga , shiviga  
Boga , tega narvezhiga Gospuda .

2. Jest verjem vse , karkoli ti si resodeu ,  
povedau : sakai ti si vezhna vsegavedeozh-  
nost , inu vezhna resniza .

3. Jest ozhem rad sa pravo vero , inu sa  
nje nauke vse terpeti , tudi so smert  
prestati . Jest shelim v'pravi veri , inu po  
naukih te prave vere shiveti , inu umreti .

4. Ke pak , inu per kaisaenih ludeh ta  
prava vera se naide , si ti , o lubesnivi  
Bog ! sku dosti snamenjou pokasal , ozhit-  
no , inu snano sturil , de nemoremo pa-  
metno zwiblati .

5. Jest upam na tebe : sakai ti si vsegae-  
mogozhen , svest v'tvojih oblubah , inu  
tudi

tudi pres Konza dobrutliv, milosten, inu darotliv.

6. Jeſt ſhelim tudi te duhovne, inu vezhne rezhi pred utim drugim tega ſveta: inu ozhem raishi vſe drugo, koker tebe, o Bog! twojo gnado, to nebeshko Kraileſtvovo sgubiti. Kegori bodi mojo ſerze obrenjeno, kir pravo vesselie ſe naide.

7. Jeſt ſhelim te, o nar vezhi, inu neisgruntana, neskonzhna dobrota! o narvezhi, inu neskonzhna lepota! o neskonzhen ſapopadik vſih popoumnostih! Jeſt tebe ſhelim, o neisgruntana Sveta Troyza v' Perſhonah, inu eden Bog v' naturi! noter u' nebeſih viditi, inu na vezhne zhafſe lubiti.

8. Jeſt ozhem ſe tudi poſliſſati veliko ſahluſhenia ſkus dobre dele, ſkus terpleinie, ſkus noterdershanie od veliko rezheh vkuп ſpraviti, de bom tebe v'nebeſih ſkus zelo vezhnost bolshi, zhisteiſhi videl, inu gorezheiſhi lubil.

9. Jeſt te lubim tudi ſdei, moji nar dobrutlivshi Bog! jeſt te lubim po moji mozhi, inu mogozhnosti: sakaj ti ſi meno takо lubil, ti ſi meni tolkai dobriga ſturił, inu ſhe ozhes vezh ſturiti.

10. Jeſt te lubim tudi ſa vol' tebe ſamiga, jeſt te lubim zhes vſe drugo, zhes zel ſvet, zhes mene ſebe na takeſhino viſho, de bi tebe jeſt otel lubiti, zhe lyh ti  
bi

bi ne biu mene nekoli lubil, zhe bi ne  
biu meni nizh dobriga sturil: sakai ti si  
sam v'sebi ta narvezhi, inu neskonzhna  
neisgruntana Dobrota, ta narvezhi, inu  
neskonzhna Lepota, en neskonzhen Sapo-  
padik vsih popoumnostih: sakai ti si vre-  
den sa vol'sebe samiga pres konza lublen  
biti.

11. Jest voshim, de bi te is narvezhi lu-  
besnio stanovitno lubil tukai na semli, inu  
na vekomai v'temo drugimo shivlenio: jest  
shelim v'lubesni pruti tebi mojo zelo shiu-  
lenie dopernesti, inu tudi is leté, inu v'  
leté lubesni umreti.

12. Jest se resvesselim na vsih tvojih nes-  
konzhnih, neisgruntanih popoumnostih,  
inu de si taisti, kateri si: inu ozhem is  
lubesni pruti tebi rad veliko dobriga sturi-  
ti, veliko teshkiga terpeti, inu od veliko  
rezheh se noter dershati : tudi veliko  
drugih k' tvoji lubesni pelati.

13. Sa vol' tebe ozhem jest tudi mojiga  
blishniga, tudi moje sourashnike stanovit-  
no s' eno pravo Kershansko lubesnio prov-  
is serza lubiti, inu njim volnu kai dobrig-  
a iskasati.

14. O moji nar lubesnivshi Bug! pater-  
di mojo vero, gmerai mojo upanie, ush-  
gi mojo lubesn.

15. Ah! mene is serza greva, de jest te-  
be, tega nar pravizhneishiga Strafaja teh  
gre-

grehou, tega nar darotlivshiga polonarja  
 teh dobrih del, eniga dobriga siulenja:  
 mojiga narvezhiga dobrotnika, mojiga lu-  
 besniviga Boga, to narvezhi Dobroto, to  
 narvezhi lepoto sim reshailil. O! de bi se  
 nebilo nihdar leto sgodilu! O! de bi jest  
 le mogou sturiti, de bi tebe jest nihdar ne  
 bil reshailil! Ah! de bi jest raishi bil vse  
 savol' tebe terpel! Ah! de bi jest raishi bil  
 is lubesni pruti tebi to smert prestau!

16. Al sa posehmalo oblubim, inu me-  
 ni terdno naprei vsamem, raishi vse ter-  
 peti, inu tudi umreti, koker vezh tebe s'  
 enim graham slasti s'enim smertnim gre-  
 hou reshality. Ozhem vender tudi se po-  
 flissat po moji mogozhnosti od teh malih,  
 inu odpustnih grehou se varvati: sakai tu-  
 di leti tebi, o moji lubesnivi Bog! ne do-  
 padejo, inu so super.

17. Zhe lih pak mene od grehou velkih  
 inu malih odvernejo, inu k'veliki grevun-  
 gi, k'pravimo terdnimo naprevsetio vabijo,  
 inu pelajo taiste strafunge, s'katerim ti te  
 grehe na tem, inu shvezh na drugem sve-  
 to straffash, smertne grehe s'peklam, ma-  
 le s'vizam: tudi vupanie tega lona, s'kate-  
 rim ti to brumno shiulenje polonash: tu-  
 di ta nehvaleshnost eniga greshnika pruti  
 tebi, nar vezhimo dobrotniko: vender nar-  
 vezh mene grevajo vse grehi, inu meni  
 terdno naprevsamem posehmalo nikoli vezh  
 gre-

greshiti is lubesni pruti tebi : sakai ti si vreden sa vol'sebe samiga pres konza lublen biti , taku , de zhe lih jest bi od tebe nizh neimel se bati , nizh upati , zhe lih bi nebiu dofehmalo kai dobriga odtebe dobiu , vender bi se otel zhes vse grehe sgrevali , inu pred vsem posehmalo varvati : sakai taisti tebi so super , kateri si ta narvezhi dobrota inu lepota , inu en sapopadik vseh popoumnostih.

18. Jest shelim tudi , inu meni naprei vsa mem s'tvojo pomozh , moji nar darotlivshi Bog ! vezhkrat prejeti svete Sacramente te pokore , inu tega reshniga teleffa , narvezh pak na konzo mojiga shiulenja: inu v'teh navarnih bolesnih tudi to sveto posledno olie. De pak leto , inu tudi s'veliko andohhtio se bode sgodilo , proffsim jest tebe skus sveto kri JEsus Christusa , katera nam narvezh skus S. Sacramente k'vezhni mo nuzo rata.

19. Tebi moji Bog ! tebi moji JEsus ! ozhem jest shiveti , inu umreti : tvoji ozhem jest biti shiu , inu mertou. Amen.

*Nazno sdibuwanje skus kratke Molitve ,  
tudi sa bounike.*

1. **O** Vsigavedeozihi , inu resnizhni Bog ! jest tebi verjem. 2. Ti si tudi skus dosti snamenjou skasau , de ta Catholska Rimска Vera je prava Vera. 3. O vsgamo-

gozhni , nar svesteishi , nar dobrutliushi ,  
 nar milostneishi , inu nar darotliushi Bog !  
 jest upam na te , upam na tvoje oblube . 4.  
 Jest shelim tebe , o moji nar lepsi Bog ! v'  
 nebesih ozhitno viditi , nu gorezho lubiti .  
 5. O sveta Troyza ! o moji Isvelizhar ! o zhi-  
 sta Diviza Maria l shelim te tam gori gledat .  
 6. O moji Bog ! jest te lubim is zelga ferza ,  
 inu zhes vse druge rezhy : kir ti si pruti me-  
 ni dober , inu si tudi sam v'sebi dobr , nu  
 sa vol'sebe si vreden vse lubesni . 7. Sa vol'  
 tebe lubim jest tudi mojiga blishniga , tudi  
 moje sovrashnike . 8. Nozhem kai dergazhl  
 lubiti , koker sa vol'tebe , inu koker tebi do-  
 pade . 9. Mene grevajo v'si moji grehi , inu  
 sebi naprei vsainem nezh vezh tebe reshality  
 is strahu , inu is lubesni proti tebi , vse lu-  
 besni sa vol'sebe vredni Bog ! 10. O Milo-  
 sten Bog v'smili se zhes mene . 11. She ny  
 konzh tvoje Milosti . 12. Ti si oblubil od-  
 pushanje teh grehou vsakimo spokornimo  
 greshniko . 13. Shelim velikokrat prejeti  
 svete Sacramente te Pokore , inu tega Resh-  
 niga telefa ; narvezh pak v'poslednimo zhaso  
 mojiga shiulenja . 14. Tudi shelim to sveto  
 Posledno Olie v'navarnih bolesnih . 15. Vse  
 bodi k'vezhi Boshiji zhasti , tudi kar sem  
 terpou , inu terpim , ali bom terpou . 16.  
 Jest shelim k'vezhi Boshiji zhasti , inu is  
 prave Boshije lubesni to nar bolshi sturiti ,  
 veliko terpeti , inu od veliko rezheh se no-  
 ter

ter, dershati. 17. O moji lubesnivi Bog :  
 nai se sgody twoja sveta vola tudi v'mojih  
 teshavah. 18. Kar ti ozhesht, moji Bog ! tu-  
 di jest ozhem, inu koker ti ozhesht, nu sa-  
 kai ti taku ozhesht. 19. Jest tebi hvalo dam,  
 o dobrotlivi Bog ! sa vse twoje dobrote, tu-  
 di sa vse teshave, katere si ti ali poslal, ali  
 sturil, ali dopustil. 20. Jest prosim tebe, O  
 vsmileni, inu dobrutlivi Bog ! ne odverni  
 od mene twojo darotlivost. 21. Nar vezh  
 dei meni to gnado tebe prou lubiti, inu sa  
 vol'tebe radovolno terpeti. 22. O moji lu-  
 besnivi Stvarnik ! ne pusti mene od tega zi-  
 la inu konza mojiga stvarjenia se odverniti.  
 23. O moji Isvelizhar ! sturi mene vselei de-  
 leshniga vsliga twojiga sashlushenja, nu dosti-  
 sturjenia. 24. O sveta Troyza ! refvetli mo-  
 jo pamet, obudi mojo volo k'temo nar bol-  
 shimo, poterdi moji spomin. 25. Vishai  
 moje misle, besede, nn dianje. 26. Gme-  
 rai v'meni pravo Vero, upanie, inu lube-  
 sen Boshijo. 27. O Maria ! ti prezhista Mati  
 Boshija ! bodi tudi pruti meni vselei ena vsmi-  
 lena Mati : jest ozhem tudi twoji svesti Syn  
 (svesta hzhy) vselei ostati. 28. Jest nozhem  
 kai taziga, kar se ne spodobi na eniga otro-  
 ka takshne velike Matere, O Maria ! 29. S.  
 Angel Varih, svetniki mojiga imena, inu  
 drugi Patroni varvaite mene stanovitno pred  
 vsem greham. 30. Pelite mene k'vam gori  
 v'nebeshko Kralestvo. 31. Sturite, de jest

bom tukai zhafno, inu tamkai vezhno moji-  
ga Boga prou gorezho lubil.

Tudi is svetiga Ozbenashæ, inu is Zhe-  
shene Marie, is Vere, tudi is Psalmih sna-  
mo to sdibvanje, inu kratke molitve vseti :  
ter en zhas nekatere besede velikokrat, potler  
pak druge k'tem nuzat, tudi med delam. Shi-  
ber tudi se vsamejo besede pres verste, koker  
loshei noterpadejo. Taku tudi druge rezby da-  
jo perlosbnost k'takimo svetimo sdibvanjo,  
inu k' nekaterim kratkim molitvam. Tudi  
lastna andobt vsakiga zblloveka, to spremi-  
sblovanje te britke Martre Christusove, inu  
teb poslednih rezbeh Gc. Imajo pak te krat-  
ke molitve, inu to sveto sdibvanje eno poseb-  
no mozh to dusho s'Bogam vezh nu vezh skle-  
niti, inu v' Boshji priasnosti poterediti.

Te spodne kratke molitve je dobro tem  
prednim perstavit per enimo bouniko. Tak-  
sbni sna tudi sam taiste s'tim prednim nuza-  
ti. Tudi en she sdräu zbllovek bi se prou  
nuzno skus taksbne molitve k'dobri smerti  
perpravil, nu bi ukupai veliko sebi per Bogu  
sashlushbil. Per enimo bouniko je dobro usa-  
ko taksbno molitvo is prednih, inu spodnih  
vezhkrat spored naprei rezbi, ali brati. Inu  
je vezhi nuz, kader vsaketera molitva neka-  
terikrat, po dvakrat, po trikrat, ali she  
vezkrat spored bo naprei rezhena, koker zhe  
le en samkrat. Letem molitvam snajo vezh  
dru-

*drugib perstaulene biti , koker komu dopade.  
Sdei pak pridejo te spodne molitve.*

1. O moji lubesnivi Bog ! jest tebi rad  
dam mojo shiulenie : vsemi leto , kaderku-  
li tebi dopade . 2. Nepusti mene , O milo-  
sten Bog ! neshrezhno umreti . 3. Jest tebi  
rad dam vse , karkuli imam , inu kar jest  
sim . 4. Jest shelim is lubesni , inu v'lube-  
sni pruti tebi umreti , o narvezhi dobrota !  
o narlepshi Bog ! 5. Rad ozhem umreti ,  
de ne bom vezh v'navarnosti , tebe mojiga  
lubesniviga Boga reshaliti . 6. Rad ozhem  
umreti , de bom skorai twojo neskonzhno le-  
poto ozhitno vidil , inu vezh lubil , koker tu-  
kai . 7. Rad ozhem umreti , de bom k'mojim  
dobrim priatelam pershou , kateri name v'ne-  
besih zhakajo , inu mene lubesnivo k'sebi va-  
bijo . 8. Pomagaite meni gori k'vam priti ,  
o lubesnivi priateli ! 9. Rad ozhem umreti ,  
de bom skorai k'tebi pershou , o milo-  
stna Mati MARIA . 10. Rad ozhem umre-  
ti , de bom Bogu en posebno prieten ofer  
mojiga shiulenia sturil , inu negovo sveto  
volo narbolshi dopounil . 11. JESUS Maria ,  
Joseph ! v'vashe roke perporozhim jest  
mojo dusho . 12. O JESUS ! ne sapusti mene  
v'moji posledni narvezhi potrebi , nu sili .  
13. O gnade pouna Mati Boshija , inu u-  
kupai moja milostna Mati ! pomagai meni .  
14. S. Angel Varih , svetniki mojiga imena ,  
inu drugi Patroni , sveti Joseph , sveta Bar-

bara, sveti Dismas pomagaite meni prou  
 mozhno. 15. Jest vam veliko hvalo dam  
 sa vse meni dosehmao iskasane dobrote.  
 16. Ne sapustite mene sdei, prosite JEsu-  
 sa sa me. 17. O moi JEsu! o lubeshni-  
 vi JEsu! pomagai meni v'mojih teshavah,  
 inu skushnavah. 18. Skus tvojo smertno  
 britkust te prossim, o JEsns! pomagai  
 meni v'moji smertni britkusti. 19. Skus  
 tvojo smert, prossim tebe, o JEsu! dai  
 meni eno frezhno smert. 20. S' tvojo  
 smertno britkustio, o JEsu! sklenem jest  
 mojo smertno brstkuft: inu s'tvojo smer-  
 tio mojo smert. 21. O JEsu! pomagai  
 meni, pomagai meni, inu mozhnu meni  
 pomagai. 22. Vse moje teshave, vse ter-  
 pleinje zelga mojiga prednika shivlenja,  
 inu tudi letè moje bolesni, moje sadne  
 britkusti, nu moje smerti ofram jest tebi  
 k'zhafti, o moji lubesnivi Bog! 23. Pose-  
 bi pak mojo smertno britkust, inu tudi  
 moio smert tebi gori ofram. 14. Jest tebi  
 veliko hvalo dam, moji narvezhi dobro-  
 tnik! sa vse dobrote, katere sim jest od  
 tebe skus zelo mojo shivlenje sadobiu. 25.  
 Tudi hvalo veliko tebi rezhem, moji Bog!  
 sa vse taiste dodrote, katere ti bosn meni  
 posehmao iskasal; posebi pak sa dobrote  
 mojiga poslednika shivlenja, moje smerti,  
 inu zele prihodne vezhnosti. 26. O JEsu!  
 brani mene zhes moje fourashnike. 27.

Ne dopusti mene v'njeh skushnave per-voliti. 28. Per JEsusu , nu Marii shelim vekomai prebivat. 29. Zbast bodi Boga Ozbetu , inu Synu , inu Svetimo Dubu. Koker je bila v'sazbetku , sdei , nu vsaki zbas , inu od vekomai do vekomai , Amen.

### P E S E M

*Od svetiga Aloysiusa.*

1. EN Angelski mladenzh svolen , v' mejsti Mantovi rojen , je po Boshji voli srejen , zhista lilja ohranen , svet Aloysius imenvan , sa en shpegu vam poslan : De od vas bo tudi sposnan , nu sa patrona dershan.

2. Mati Firshtna ga rodyla , s'molitvo ga povila , s'Boshjem straham ga doyla , taku ga je sredyla : de divishtvu devet lejt star , Marij dau sa offer. Aloysjus se ni vdau , desheuski debi ostau.

3. Je pred shensko senzo beshau : de je shivou pres skushnau ; v'Obras mater ni pogledau : de je ozhy premagau. Kir Aloysjus shau na stran , si sbirat duhouni stan : je od Marie obyskan v'jesuitarski stan poslan.

4. Mu od Boga je bla dana , leta posebna gnada : de ta messena skushnava , ga nigar ni obdala : per njemu ni bilu greha , ampak pokura velka. Povej greshna duha moja ! ki je pohura toja ?

5. Aloysjus se je svetou , s'zhudefi shiu  
nu mertou : je materi soji zhudnu , per-  
vezh sdravie sadubu : kader ga mati nossi-  
la , mozhnu bouna je bila , v'loreto se ob-  
lubila , tam sdravie sadobila .

6. Krulove jet , gluhe shlishat , sturou  
je slepe sgledat : on petlau je sa te lazhne ,  
obyskau je te kushne : kader Rimsku mej-  
stu je bla , lakot grosna sadela , kader se  
je kuga bila , po hishah Rimskih slila .

7. Nunam je sa zejlu lejtu , pogmerau  
dobru vinu : jem tudi trystu mernikou ,  
moke zhudnu je sturou , ta moka je zhu-  
da strila : od bodlajou reshila : v'vezh bole-  
snih pomagala , nu merslize odgnala .

8. Ona tudi je pregnala , bolesen tiga  
raka . Aloysjusova gnada , mladem ludjem  
slast se da , ja pomuzh tiga svetnyka , ob-  
zhutjo vse kralestva , obzhuti deshela sle-  
dna , katera je hvaleshna .

9. On vsem sojo pomuzh skashe , inu  
gnade jem daje : tu sposna deshela polska ,  
inu tudi Francoska : ja sposna deshela  
Bemska , tud' Ogerska nu Nemshka : de-  
shela Lashka nu Shpanska , ja tudi she ta  
Kranska .

10. Kdur to pomuzh dosezh ozhe An-  
gelskiga Mladenzha , shest nedel tega po-  
klizhe , k'shpishi soje dushize : kader se  
prou preime vrednu tu svetu Reshnu Te-

lu, s'popounim odpuštkam plazha, Rimski Papesh svet Ozha.

11. Shest nedel sa pored v'lejtu, k' zhaſti temu Svetniku, prou vejſt naſho spraſhujeimo, zhishu ſe ſpovedeimo, nu po vrednym obhajeimo: de odpuſtke preimemo. Zhaſtymo Aloysjuſa: de nam vſelej pomaga.

12. K'njemu ſdei ſe obernimo, s'savupeinem rezimo: svet Aloysius patron naſh! k'nam oberní toj obras: s'pomuzhjo tojo vari naſ, pred ſkushnavo vſaki zhaf; ka-der pojde duſha is naſ, glej, de jo v'nebu pelash.

¶. Proſſi ſa naſ svet Aloysius.

¶. De my ſkusi tuojo proſhno Boga lubimo, inu ſe pred vſem greham varjemo.

### MOLIMO.

**O**Vſigamogozhni dobrutlivи Bog! kateri v' Angelskimu Mladenzhu Aloſiuſu ſi eno zhudno nedoushnoſt ſ'enako pokuro ſdrushou, ſkusi njegovu ſashlusheine, inu proſhno dodeli, de kateri ſ'tem nedoushnim niſmo hodili, ſa tem ſpokornym hodimo. Skus naſhiga Gospuda JEſuſa Christuſa, Amen.

Birgittinski Odpustiki , kateri bodo per S. Apostolskimo Missiono na Roshenkranze , pa le samu nekaterim v'guisbnimo shtivenjo dani.

**L**EO ta deseti tega imena sveti Papesh je v' leito 1515. ta 10. dan Jul. dau v'sim prou vernim , kateri na Birgittinski Roshenkranz molijo , leté Odpustike: 1. Sa vsaki Ozhenash stu dny odpustikou , inu rauno taku sa vsako Zhesheno Mario , tu-di sa vsako Vero stu dny. 2. Sa zel Roshenkranz pak od petneist stukou sdraun teh prednih stu dny odpustikou posebi sedem leit , inu sedem Quadragen , toje sedemkrat stirdeset dny odpustikou. 3. Kader gdu na takimo Roshenkranzo s'drugim moli , dobijo vsi te predne odpustike , ko-ker zhe bi vsakteri sam na taistimo molil.

Clemens ta anaisti je v'leito 1714. ta 22. dan Septembra dau v'sim prov vernim , kateri se spovejo , obhajajo , inu sa Myr teh Kershanskik Firshtav , sa poterenje teh Kezarijah , nu sa povikshanje Catholske Cir-kve molijo , zhe vsaki dan skus eno zeilo leito en Birgittinski Roshenkranz narmein od pet stukou bodo molili , enkrat v'leito na en dan , kateriga bo gdu sam isvolil , po-pounema odpustike.

Benedictus ta stirnaisti je v'leito 1743. na 15. dan Jan. leté odpustike dau : 1. Vsem, ka-

kateri narmein enkrat v' tedno en Birgitinski Roshenkranz narmein od pet stukou molijo, inu na dan S. Birgitte ( kateri pada na osmi dan Mesza Octobra ) se spovejo, obhajajo, inu to Zirkov svoje Fare; ali drugo obishejo, inu na te poprei rezhene manenge molijo, popounema odpustike. 2. Popounema odpustike taistim, kateri na smertno uro svojo duslo Bogu andohltivo perporozhijo, se spovejo, nu obhajajo, zhe je mogozhe: zhe pak to nemore biti, vender popounema grevengo obudijo, inu s'ustam, kader pak to nemo rejo, vender s'ferzam to S. Ime JEsusovo na pomozh klizhejo. 3. Popounema odpustike na en dan po njeh frei voli tai stim, kateri en Birgittinski Roshenkranz narmein od pet stukou en zel Mesez vsaki dan molijo, se spovejo, nu obhajajo, eno Zirkou objishejo, nu napoprei rezhene manenge molijo, kar ozhijo. 4. Taistim, kateri en Birgittinski Roshenkranz per sebi nosijo, inu kader se sa eniga, kateri umira, sgony, klezheozh molijo, vsakikrat. 40. dny odpustikou. 5. Tajstim, kateri svojo vest sprashajo, inu se sgrevajo, ter try Ozhenashe, nu Zheshenemarie molijo, per sebi tudi imajo takshni Roshenkranz, 20. dny odpustikou. 6. Tajstim, kateri per sebi dershijo takshni Roshenkranz, zhe so per sveti Mashni, ali per Pridigi, ali S.

Reshno Telu k'enimo bouniko spremišo, ali koga na pravi pot tega svelizhanja perpelejo, ali kai drugiga dobriga sturijo k' zhatti JEusa Christusa, ali Divizhe Marie, ali S. Birgitte, inu try Ozhenashe nu Zheschenemarie molijo, 100. dny odpustikou.

Vse lete odpustike sna vfakteri, ali sa se, ali sa Dushize v'Vizah oberniti. Zhe pak gdu en takshni Roshenkranz preda, ali komu posodi sa to, kir takshne odpustike ima, se sgubijo takshni odpustiki, inu nezhvezh nevelajo na takshnimo Roshenkranzo. Kateri sguby takshni Roshenkranz, ne more on sam na drugi Paternoshter lete odpustike prestaviti. Je pak dopusheno lete odpustike po vfakimo jesiko v'Catholskih krajah drukati.

NB. Takshni odpustiki velajo samu satristiga, sa kateriga so pervezh dani, inu ne sa drugiga. Sa vol' posodenja pak se ima sastopit, zhe takshni Roshenkranz bi gdu sa vol' odpustikou posodou, ne pak, zhe samu sa vol' tega bi komu posodou, de bi on na taistimo molil.

### *Molitou sa vse potrebe.*

**M**I tebe O Gospud pohleunu prossimo skus twojo milost, nashih grehou savese resvesi, inu skusi proshnio twoje isvolene Matere lube Divize Marie s'vsemi tvojmi

mi Svetniki , naše twoje slushabnike , naše  
dobrutnike , inu naše pohistvu v'viši sve-  
tosti ohrani , tudi vso našo shlahto , inu  
perjatele , od hudobe , inu grehou ozhisti ,  
s'lepimi zhednosti napouni : myr , inu sra-  
vje nam dodeli : videozhe , inu nevideozhe  
fourashnike odverni : vse hude shele odshe-  
ni , sravu vreme , inu dobro leitino nam dei :  
našim perjatelam , inu neperjatelam gna-  
do dodeli : inu to Mestu (N. Terb , to Vas.)  
is vsemi , kateri notri prebivajo , od kuge ,  
lakote , inu voiske obari , inu všim vernim  
keršenikam shivim , inu mertvim v'tim  
nebeskim kralestvi vezhnu shiulenie , myr  
inu pokoi milostvu dodeli . Našiga Pastir-  
ja Rimskiga Papesha N. našiga Shkoffa N.  
inu vfo našho Duhouno Gosposko : Naši-  
ga Svetliga Cesarja N. inu ves Christian-  
ski folk pred vfo nadlugo , inu všim hu-  
dim obvari : inu twoi sveti shegen pridi is  
nebes sem doli knam , inu vselei per naš o-  
stani . Skusi JEsusa Christusa Gospuda na-  
šiga , Amen .

*Zbast bodi Bogu Ozhetu , inu Synu , inu  
Svetimo Dubu . Koker je bila v'shazhetku ,  
sdei , nu vsaki zbas , inu od vekomai do ve-  
komai . Amen .*

*Molitva sa eno dobro smert.*

**O** Lubesniva , milostva , inu od vekuma  
isvolena Diviza Mati JEsusova Maria ,  
my

my tebe prossimo skus taisto tvojo , inu  
 twoiga lubesniviga Synu JESUSA Christu-  
 sa britkust , inu grenkust , katero sta vi dva  
 imela , ty pod krisham , on na svetim kri-  
 shu , nar vezh pak ob taisti uri , kader se je  
 niegova sveta Dushiza od niegoviga telef-  
 sa lozhila : de ty nam k'pomozhi prideš ,  
 kader se bodo nashe uboge dushe od nashi-  
 ga shivota sazhele lozhiti , inu taiste v'tvo-  
 je milostve roke preimesh , inu nashimu Is-  
 velizharju , tvojmu lubesnivimu Synovu  
 JEsfusu Christusu isrozhish . Sdei mi tebi na-  
 she dushe sa taisto sadno uro perporozhmo.  
 Na sapusti nas O Maria.

### SALVE REGINA.

*Katero je nuznu , inu dobru vezbkrat moliti ,  
 susebnu , kadar se enu budu vreme  
 perkasuje.*

**Z** Heshena si Kraliza , Mati te milosti , to  
 shiulenie , sladkust , inu nashe vupanje  
 bodi zheshena . K'tebi upijemo my sapushe-  
 ni ottrozi Evæ . K'tebi sdihujemo my shalo-  
 stni inu objokani v'dolini teh sous . Satu te-  
 dei O ti nasha Bessedniza oberni k'nam tvo-  
 je milostve ozhy , inu po letim reunim shiu-  
 leniu pokashi nam JEsfusa ta shegnan sad  
 twoiga Telessa . O vsmilena , O dobrutli-  
 va , O slatka Diviza Maria !

¶. Prossi sa naš S. Boshja Porodniza.

R. De vredni postanemo oblub Christusovih.

### M O L I M O.

**O**Vsigamogozhni vezhni Bug, kateri si te zhaštite Divize Matere Marie tellu, inu dušho skus muzh S. Duha poprei perpravil, de bi si saſlушкила twoiga Synu vrednu prebivalshe postati, podeli nam de, kir my se nje spomyna veselmo, skus nje proſhnjo bodemo od vſiga perhodniga hudiga inu vezhne ſmerti odreſheni, ſkusi taiftiga Christusa Gospuda naſhiga, Amen.

¶. Boshja pomuzh oſtani vſelei pernaſ.

R. Amen.

Taku ſe ima moliti v'jutru inu ſvezber, inu tudi ob pul dan, kader ſe ſgony  
Ave Maria.

1. **T**A Angel Boshji je pernesil Divizi Mariji to zheſhenie, inu ona je ſpozhabla od S. Duha. Zbesbena ſi Maria, gna-de polna, &c.

2. Pole je rekla Maria, jest ſim ena dekla tiga Gospuda, meni ſe isgodi po twoj besedi. Zbesbena ſi Maria &c.

3. Inu ta beseda je messu poſtala, inu je per naſ prebivala. Zbesbena ſi Maria, gna-de polna &c.

### REGINA CÆLI.

Katera ſe ima na povele Rimskiga Papetega

pesha Benedicta tegă XIV. ob Velikonochnim  
zbasu na mesti Angelskiga zeshenia stojezb  
moliti, inn se sazhne na veliko Sabboto ob pul-  
dan, ter neba na Quaterno Sabboto po Fin-  
kustih tudi ob puldan, is latinskiga na krains-  
ki jesik prestaulena k'sblushbi temu gmein  
folku.

**N** Ebef Kraliza veseli se, Alleluja.  
Dokler, katerga si safhushila nossiti,  
Alleluja.

Je gori ustal, koker je rekal, Alleluja.  
Prossi Boga sa naf, Alleluja.

**V.** Veseli se, inu resveseli se Maria Di-  
viza, Alleluja.

**R.** Dokler Gospud je resnizhnu gori u-  
stal, Alleluja.

### M O L I M O.

**O** Bug, kateri si se vsmilil skusi gori u-  
stajene tvojga Synu Gospuda nashiga  
JEsusa Christusa ta svejt resveseliti : Te  
prossimo, dodeli, de skusi niega Mater Ma-  
rio Divizo vezhniga shiuleina veselie dose-  
shemo. Skusi taistiga Christusa Gospuda  
nashiga, Amen.

Boshja pomuzh obstanu vselei per naf. Amen.

*Ena S. Molitou dobra, kader se s'jutrei  
gori ustane.*

**J**Est tebe sahvalim, O Gospud Bug Ozha  
nebeshki, skusi JEsusa Christusa tvoi-  
ga lubiga Synu Gospuda nashiga, sa vse  
meni

meni od moiga spozhetia dodelene gnade ,  
 inu dobrute , susebnu de si ti mene nezoi  
 to nuzh pred vfo shkodo , inu , na-  
 varnostjo na dushi , inu na shivotu obaru-  
 vau. Pohleunu pak te dalei prosim , de ti  
 mene dones ta dan pred vfo nasrezho ,  
 videozhiih , inu navideozhiih sourashnikou  
 milostvu obarujeshi. Tebi O Gospud jest  
 perporozhim moje tellu , inu dusho , is  
 vsem tem , kar imam , inu premorem ,  
 stoi meni s'tvojo gnado na strani , de vse  
 moje dianie , opravilu , inn shiulenie tebi  
 dobru dopade , inu h'tvoij vezhi zhasty ,  
 moji dushi isvelizhaniu ta dan budem  
 bres vsih grehou , inu bres tvoje same-  
 re skleniu.

O Mati te milosti Maria Diviza tebi se  
 jest perporozhim , sa tvoj Materni shegen  
 tebe prossim , poshegnei ti mene , de budem  
 dones ta dan v' vsih rezheh se prou sa-  
 dershau , Bogu prou slushiu , inu bres vfiga  
 greha obvarvan.

O moj lubi S. Angel Varih stoi ti meni  
 vselei na strani , opominei mene se prou  
 spomnit , ta dan toku dopernesti , koker ga  
 je meni Gospud Bug supet dau , inu shen-  
 kau , to je : de bi jest Bogu spodobnu flu-  
 shil , greha se veruval , sa moje dushe isve-  
 lizhanie svestu skerbil.

Na tu aku bosh vtegnil , moli kateri  
 Ozha nas , inu Zheshe na si Maria h'zhasty

S. Troyzi , Materi Boshji , inu tvojm S. Patronam.

*Molitou , ali visha ene dobre Maninge.*

**O** Moj vezhni Bug , inu Stvarnik , jest vse moje današnje misli , mujo , inu opravilo perdenem , inu s'drushim s'Christusovimi dobri delli , s'niegovim S. shiuleniam , terpleniam , inu smertjo , inu vse letu jest tebi O Bug gori offram s'eno takushno manengo , s'kakershno sam Christus je vse svoje dobre della na semli tebi O nebeshki Ozha gori offruvau. Sraven tudi shelim , inu si voshim deleshen biti vših dobrili dell teh brumnih Christianou , inu vših svetih odpustkou , katere jest dones ta dan somorem sadobiti , inu dosezhi. Vse lete S. Mashe , odpustke , inu vse moje , inu vših vernih Christianou dobre della O Gospud Bug jest tebi gori ofram sa me , inu sa vše shive , inu mertve , fusebnu sa katere sim doushan prossiti , inu moliti , tudi sa vse potrebe zeliga keršanistva , sa vse boge dušiže v'vizah. Vsemi O moj dobrutlivi nebeshki Ozha lete moje ferzhne shele gori , sku si J E S U S A Christusa moiga vsmileniga Odreshenika , Amen.

*Kratka molitou pred všakim dellam.*

Vse , kar jest dellam , to bodi O Bug tebi k'zhasti , inu v'tim imeni JEsusa Christusa gamenenu , Amen.

*Ena S. Molitou, kader se s'vezher  
spat gre.*

**O** Dobrulivi Gospud nebeski Ozha !  
jest tebe zhastim , inu pohleunu sa-  
hvalim , de si ti mene vbogiga greshnika is  
velike twoje milosti danes ta dan koker en lu-  
besnivi Ozha pred v'sim hudim obaruvau.  
Jest te ponishnu prossim , de ti meni v'se  
moje grehe milostivu odpustish , s'katerimi  
jest sim dones tebe reshail , kir mene v'si is  
serza grevajo , inu oblubim pak is twojo mo-  
zhjo se pobulshati. Dodeli meni eno fre-  
zhno nuzh , obari mene pred graham , inu  
v'sim sapeluvaniam tiga hudiga sourashnika ,  
de kader tellu saspy , sai serze v'tebi zhuje ,  
de jest bom s'jutrei frezhnu mogel gori vita-  
ti , inu supet s'zhistim serzam tebi slushiti ,  
tebe zhaftiti , inu hvaliti. Kateru mi do-  
deli skusi JEsusa Christusa tvojga edyniga  
Synu mojga isvelizharja , kateri s'tabo , inu  
S. Duham enaki Bug shivi , inu kraluje od  
vekuma , do vekuma , Amen.

Na to moli kateri Ozha nas , inu Zheshe-  
na si Maria h'zhasty S. Troyzi , Materi Bo-  
shji , tvojmu Angelzu Varhu , inu tvojm S.  
Patronam.

*Molitou sa lepu vreme.*

**O** Vezhni nebeski Ozha , my k'tebi  
pohleunu sdihujemo , nashe ponishne  
E 2 pro-

proshnie milostvu gori vsemi , inu nam v' sedaini potrebi enu lepu stanovitnu gorku vreme dodeli , nas inu to semlo s'tim lubim sonzam resveffeli , de my , kir sa nashih grehou volo pravizhnu smo poshtrafan , skus tvojo dobruto vsmilenje dose shemo , inu obzhutimo. Skusi JEsusa Christusa twoiga lubesniviga Synu , kateri s' tabo , inu S. Duham shivi , inu kraluje od vekuma , do vekuma , Amen.

*Moliton v'zbasu te Sushe.*

**O** Bug nebeshki Ozha , kateri nas tvo je stvary po tvoj mogozhnosti shivish , inu po tvoj sastopnosti vishash , inu po tvoj dobruti milostivu ohranish , my tebe skus ta pohleuni offer nashe andohti , inu molitve ponishnu prossimo , dei nam ta potrebni desh , inu to suho semlo s'rosso tvoje nebeshke milosti redovitnu pofaihte , de my skus lete shivotne dobrute potroshtani , inu resveffeleni tvoje nebeshke dary s' vezhim sapupanaim bodemo sheleli. Skusi JEsusa Christusa twoiga lubesniviga Synu , kateri s' tabo , inu S. Duham shivi , inu kraluje od vekuma , do vekuma , Amen.

*Moliton v'zbasu velikih bolesen , kuge , inu morye teb ludy , ali shivine.*

**O** Bug te milosti , Bug te dobrute , Bug tiga vsmilena , kateri si se vsmilil zhes

zhes nadluge tiga folka , inu si dial k' timu Angelu , kir je tvoj folk ubijal , inu moril : sadosti je she , dershi nasai twojo roko ; sa volo twoje lubesnive , inu zhafite Matere , katere svete perse si super ta strup nashih grehou slatku sesau , dodeli nam pomuzh gnade toje , de bomo mi ( inti nasha shivina ) od vseh kushnih bolesnih , inu nagle smerti odresheni , inu tudi pred vezhnim pogubleniam obarvani skusi tebe O JESU Bhriste , kir si Odreshenik tiga sveita , en kral te vezhne zhasti , kateri s' Bugam Ozhetam , inu S. Duham shivish , inu kralujesh od vekuma , do vekuma , Amen.

*Molitou ob zbasu tih voisk med ker-  
shanskimi Firshti.*

**O**Vsmileni vezhni Bug , kateri te voiske k'nashi shtrafingi perpustish , inu po tvoj vfigamogozhnosti preusignesh , inu tudi lete , kateri v' tebe savupajo , po tvoj milosti pred nih sourashniki obarujesh , my tebe pohleunu prossimo , de se ti zhes twoje lubu kershanshu milostvu vsmilish , inu te shtrashne voiske med kershanskimi Firshti preusignesh , to premaganie vseh nashih , inu nashiga Svetliga Cesarja sourashnikou skus twojo mogozhno roko dodelish , ta lubi myr nam supet povernesh , kir my v'taistim ohraneni shelmo sa to , inu sa vse druge , nam dodelene gnade vse-

Lei hualeshnu tebe zhaftiti, inu lubiti, kir  
 my skus to shibo teh voisk sdei ostrasheni,  
 s'katero sino sa volo nashih grehou  
 pravizhnu poshtrafani, tebi O milostivi  
**Ozha** oblubimo s'enim pohleunim, inu  
 brumnim shiuleniam slushiti, kateru do-  
 sezhi my tebe pohleunu prossimo skusi two-  
 jo naisgruntano milost, skusi vrednost  
 terplenia JESUsa Christusa twoiga lubiga  
 Synu, nashiga Odresheniga, inu skusi  
 saflushenie prezhaftite nashie bessednize  
 Marie Divize, inu vsh lubih Svetnikou,  
 inu tudi dosezhi savupamo, Amen.

## LYTANIE

*Vezbi, koker so sgorai, pag. 32.*

### Od presladkiga Imena

J E S U S A.

Nuznu vezbkerat moliti, susebnu kader je S.  
 Reshnu Tellu ven postaulenu, na dan Na-  
 viga leita, inu na drugo Nedelo po S.  
 treb Kralev.

**K** Yrie eleison, Christe eleison,  
 Kyrie eleison.

JEsu Christe shlishi nas.

JEsu Christe vshlishi nas.

Bug Ozha Nebeskii, vsmili se zhes nas.

Bug Syn Odreshenik tiga sveta, vsmili se &c.

Bug Sveti Duh, vsmili se zhes nas.

S. Troyza en sam Bug, vsmili se zhes nas.

JE-

JEsu Syn tiga shiviga Boga ,  
 JEsu ti nar mogozhnishi ,  
 JEsu ti nar mozhneishi ,  
 JEsu ti nar popounemishi ,  
 JEsu ti nar zhaftitlivishi ,  
 JEsu ti nar zhudnishi ,  
 JEsu ti nar veseleishi ,  
 JEsu ti nar lubeishi ,  
 JEsu zhifstishi zhes sonze ,  
 JEsu lepshi zhes luno ,  
 JEsu svetleishi zhes svesde ,  
 JEsu zhafty vreden ,  
 JEsu ti nar ponishnishi ,  
 JEsu ti nar ubosnishi ,  
 JEsu ti nar krotkeishi ,  
 JEsu ti nar poterpeshlivishi ,  
 JEsu ti nar pokornishi ,  
 JEsu ti nar zhifstishi ,  
 JEsu en lubi te zhifstosti ,  
 JEsu en lubi tiga myru ,  
 JEsu nasha lubesen ,  
 JEsu en Spegu tiga shiulenia ,  
 JEsu podoba te zhednosti ,  
 JEsu zir brumniga sadershania ,  
 JEsu aifrar teh dush ,  
 JEsu nashe perbishalshe ,  
 JEsu Ozha teh vbosih :  
 JEsu trosht teh shalostnih ,  
 JEsu shaz teh vernih ,  
 JEsu shlahtni kamen ,

Vsmili se zhes naš.

JEsu hramba te popounomsti,  
 JEsu dober pastir teh ouzhiz,  
 JEsu suesda na tim morji,  
 JEsu prava luzh,  
 JEsu vezhna modrust,  
 JEsu neskonzhna dobruta,  
 JEsu vsele tih Angelov,  
 JEsu Kral tih Patriarchov,  
 JEsu refvetlenik tih Prerokov,  
 JEsu Moister tih Apostelnov,  
 JEsu Vuzhenik tih Evangelistov,  
 JEsu muzh tih Marternikov,  
 JEsu svetloba tih Sposnuvauzou,  
 JEsu Shenin tih Diviz,  
 JEsu krona tih Svetnikov,  
 Bodi nam milostiu, Sanessi nam ô JEsu.  
 Bodi nam milostiu, Vslishi nas ô JEsu.  
 Od vfiga hudiga,  
 Od vfiga greha,  
 Od tvoje jese,  
 Od skushniau tiga hudizha,  
 Od kuge, lakote, inu voiske,  
 Od prelomnienja tvojh sapoud,  
 Od navarnosti vfiga hudiga,  
 Skusi tvoje zhloveshku postajenie,  
 Skusi tvoj prihod,  
 Skusi tvoje roistvu,  
 Skusi tvoje obresuvanie,  
 Skusi tvoje bolezhine,  
 Skusi tvoje gaishlanie,

Vsmili se zhes nas.

Reshi nas ô JEsu.

Skusi

Skusi twojo smert, Reshi naf ô JESU.  
 Skusi twoje gori vstajenie, Reshi naf ô JESU.  
 Skusi twoje v'nebu hojenie, Reshi naf ô JESU.

Skusi twojo nebeshko zhaft, inu vesele, Reshi naf ô JESU.

Skusi twojo nar slaishi Mater, Reshi naf ô JESU.

Skusi proshnio twoih vsih Svetnikov, Reshi naf ô JESU.

Jagne Boshje, kir grehe tiga sveita odjemlesh. Sanessi nam ô JESU.

Jagne Boshje, kir grehe tiga sveita odjemlesh. Vslishi naf ô JESU.

Jagne Boshje, kir grehe tiga sveita odjemlesh. Vsmili se zhes naf ô JESU.

JESU Christe slishi naf. JESU Christe vslishi naf.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

*Ozba naf, &c.*

W. Ime tiga Gospuda bodi hvalenu.

R. Sdei, inu na vezhne zhase.

W. Gospud vslishi nasho molitou.

R. Inu pusti nashe upitje k'tebi priti.

### M O L I M O.

**O** Gospud, kir to zhastitlivu Ime nashi-ga Gospuda, twoiga edynu rojeniga Synu si twojm vernim lubesnivu, inu flatku, tim hudim duhovam pak, kader to S. Ime slishio, strashnu sturil, dodeli nam mistvu,

loftvu , de vſi leti , kateri to S. Ime na semli zhasté , to sladkust tvojga troshta bodo na semli prejeli , inu v' perhodnim to vezhnu veselie , inu bres konza isvelizhanie v' nebesih dosegli , inu vshivali. Skusi taistiga nashiga Gospuda JEsusa Christusa Synu tvoiga , kateri s'tabo shivi , inu kraluje , v' edynosti S. Duha na vezhne zhase , Amen.

¶. Ti si nam ô Gospud ta kruh s'nebes dodelil.

R. Kateri ves resveseleozhi smah v'sebi ima.

### M O L I M O .

**O** Bug kateri si nam pod tem prehudnim Sacramentam ta spomin tvoiga terplenia sapustil , dodeli te prosmo , de mi toku tvojga telessa , inu kervy skriunosti bomo zhastili , de tvojga odreshenia frukt bomo per nas vednu pozhutili. Kateri shivish , inu kralujesh s'Bugam Ozhetam v'edynosti S. Duha od vekoma do vekoma , Amen.

### Lytanie Lauretanske

Od Divize Matere M A K I E.

**K** Yrie eleison , Christe eleison ,  
Kyrie eleison.

Christe slishi nas. Christe vslishi nas.

Ozha s'nebes vsigamogozhni Bug , vsmili se zhes nas.

Syn vsga sveita reshni Bug , vsmili se zhes nas.

Sveti Duh resnizhni Bug, vsmili se  
zhes nas.

Sveta Troyza en sam Bug, vsmili se  
zhes nas.

Sveti Maria,

Sveta Mati Boshja,

Sveta Diviz Diviza,

Mati Christusova,

Mati milosti Boshje,

Mati prezhista,

Mati bres vsga madesha,

Mati nar vezh sveta,

Mati lubesniva,

Mati prezhudna,

Mati nashiga Stvarnika,

Mati nashiga Odreshenika,

Diviza nar modreishi,

Diviza zhaftitliva,

Diviza pohvalena,

Diviza mogozhna,

Diviza vsmilena,

Diviza verna,

Podoba te pravize,

Sedesh modrusti Boshje,

Sazhetik nashiga vessela,

Possoda Dukouna,

Possoda zhasty vredna,

Possoda vse svetusti,

Skriunu saltopna rosha,

Turn Krala Davida,

Turn Slonokosteni,

Sa nas Boga profi.

Hisha slata,  
 Shkrina myru, inu sprave,  
 Vrata nebeshke,  
 Sgudna Daniza,  
 Sravie tih Bounikou,  
 Perbishalshe vſih greshnikou,  
 Troshtarza vſih revnih,  
 Pomuzh vſih karshenikou,  
 Kraliza vſih Angelou,  
 Kraliza tih Patriarchou,  
 Kraliza tih Prerokou,  
 Kraliza tih Apostelnou,  
 Kraliza tih Marternikou,  
 Kraliza tih Sposnuvauzou,  
 Kraliza vſih Diviz,  
 Kraliza vſih Svetnikou,  
 Jagne Boshje, kir vſiga sveita grehe odjem-  
 lesh, sanesi nam O Gospud.  
 Jagne Boshje, kir vſiga sveita grehe odjem-  
 lesh, vſlišhi naſ O Gospud.  
 Jagne Boshje, kir vſiga sveita grehe odjem-  
 lesh, vſmili ſe zhes naſ O Gospud.  
 Christe vſlišhi naſ. Christe vſlišhi naſ.  
 Kyrie eleyfon, Christe eleyfon.  
 Kyrie eleyfon.

Zheſhena ſi Maria.

### MOLIMO.

**P**Od twojo pomuzh perbeishimo O ſve-  
 ta Boshja Porodniza, na saversi na-  
 she Proſhnie v'nashih nadlugah, temuzh  
 naſ

nas vselei odreshi od vse navarnosti. Oti zhaftitliva, inu shegnana Diviza, nasha Gospa, nasha fredniza, nasha bessedniza, nasha pomozhniza. S'tvojm Synam nas spravi, tvojmu Synu nas perporozhi, tvojmu Synu nas isrozhi.

¶. Prossi sa nas sveta Boshja Porodniza.

¶. De vredni postanemo oblub Christusovih.

### MOLIMO.

**G**Nado twojo O Gospud te prossimo, v'nashe serza vly, dè, kateri smo, skus Angelsku osnanenie twoiga Synu J E S U S A Christusa zhloveshku postajene sposnali, skus niegovo martro, inu krish bodemo k'zhasti gori vstajenia perpelani. Skusi taistiga Gospuda nashiga JEsusa Christusa, Amen.

¶. Prossi sa nas S. Joseph.

¶. De vredni postanemo oblub Christusovih.

### MOLIMO.

**N**Ei nam presvete twoje Matere She-nina sashlushenie pomaga O Gospud, de kar nasha slabost namore obder-shati, skusi niegovo proshnio nam bode dodelenu. Kateri shivish, inu kralujesh s' Bugam Ozhetam, inu S. Duham od vekuma do vekuma, Amen.

# LYTANIE

Od vših Svetníkou.

**K**yrie eleison, Christe eleison,  
 Kyrie eleison,  
 Christe slíshi naf. Christe vslíshi naf.  
 Ozha s'nebes vslíghamogozhni Bug, vsmili  
 se zhes naf.  
 Syn vfiga sveita reslhi Bug, vsmili se zhes  
 naf.  
 Sveti Duh resnizhni Bug, vsmili se zhes  
 naf.  
 Sveti Troyza en sam Bug, vsmili se zhes  
 naf.  
 Sveti Maria,  
 Sveti Mati Boshja,  
 Sveti Diviz Diviza,  
 Sveti Michael,  
 Sveti Gabriel,  
 Sveti Raphael,  
 Vsi sveti Angeli, inu Archangeli, sa naf  
 Boga prosite.  
 Vsi sveti Ordni teh Isvelizhanih Duhou,  
 sa naf Boga prosite.  
 Sveti Joannes Baptista, sa naf Boga prosi.  
 Sveti Joseph, sa naf Boga prosi.  
 Vsi sveti Patriarchi, inu Preroki, sa naf  
 Boga prosite.  
 Sveti Peter, sa naf Boga prosi.  
 Sveti Paul, sa naf Boga prosi.

Sveti

Sveti  
Boga  
prosi.

Sveti Andre,  
 Sveti Jacob,  
 Sveti Joannes,  
 Sveti Tomash,  
 Sveti Jacob,  
 Sveti Philip,  
 Sveti Jernei,  
 Sveti Matthæush,  
 Sveti Simon,  
 Sveti Thadæus,  
 Sveti Mathia,  
 Sveti Barnaba,  
 Sveti Lukesh,  
 Sveti Marka,

Vsi sveti Apostelní, inu Evangelisti, sa  
 naš Boga prosite.

Vsi sveti Jogri Gospodni, sa naš Boga prosite.

Vsi sveti Nadoushni, sa naš Boga prosite.

Sveti Stephan, sa naš Boga prosi.

Sveti Lorenz, sa naš Boga prosi.

Sveti Vincenz, sa naš Boga prosi.

Sveti Fabian, inu Sebastian,

Sveti Joannes, inu Paul,

Sveti Cosma, inu Damian,

Sveti Gervasi, inu Protasi,

Vsi sveti Marterniki,

Sveti Silvester, sa naš Boga prosi.

Sveti Gregor, sa naš Boga prosi.

Sveti Ambrosh, sa naš Boga prosi.

Sveti Augustin, sa naš Boga prosi.

Sveti Hieronyme, sa naš Boga prosi.

—  
Sa naš Boga prosi.

—  
Sa naš Boga  
prosite.

Sve-

Sveti Martin , sa nas Boga prosi.

Sveti Miklaush , sa nas Boga prosi.

Vsi sveti Shkoffi , inu Sposnuvauzi , sa nas  
Boga prosite.

Vsi sveti Vuzheniki , sa nas Bug prosite.

Sveti Anton ,

Sveti Benedict ,

Sveti Bernard ,

Sveti Dominic ,

Sveti Francisc ,

Vsi sveti Mashniki , inu Leviti , sa nas  
Boga prosite.

Vsi sveti Minihi , inu Pushauniki , sa nas  
Boga prosite.

Sveta Maria Magdalena ,

Sveta Agatha ,

Sveta Lucia ,

Sveta Neshia ,

Sveta Cæcilia ,

Sveta Catharina ,

Sveta Anastasia ,

Vse svete Divize , inu Vdove , sa nas Bo-  
ga prosite.

Vsi Svetniki , inu Svetnize Boshje , sa nas  
Boga prosite.

Bodi nam milostiu : sanesi nam ô Gospud.

Bodi nam milostiu : vslishi nas ô Gospud.

Od vsiga hudiga , odreshi nas ô Gospud.

Od vsiga greha , odreshi nas ô Gospud.

Od twoje jese , odreshi nas ô Gospud.

Od nagle , inu naprevidene smerti , odreshi  
nas ô Gospud,

Sa nas Boga  
prosi.

Sa nas Boga  
prosi.

Sa nas Boga  
prosi.

Od

Od skushnau tiga hudizha,  
 Od jese, sourashtva, inu vše hude volc,  
 Od duha te nezhistosti,  
 Od bliska, inu hudiga vremena,  
 Od vezhne smerti,  
 Skusi skriunost twoiga svetiga zhlovesh-  
     kiga postajenia,  
 Skusi tvoj prihod,  
 Skusi tvoje ristvu,  
 Skusi tvoj kerst, inu sveti post,  
 Skusi tvoj krish, inu terplenie,  
 Skusi twojo smert, iau pokopalishche,  
 Skusi tvoje svetu gori vstajanie,  
 Skusi tvoje zhudnu v'nebu hojenie,  
 Skusi prihod trostarja S. Duha,  
 Na dan te sodbe,  
 Mi greshniki,  
 De nam saneshesh,  
 De nam odpustish,  
 De nas k'ene pravi pokuri perpelesh,  
 De twojo sveto Cerkou vishash, inu ohra-  
     nish,  
 De tega Apostolskiga Pastirja, inu vse  
     cerkoune Ordne v' tvoj sveti veri  
     ohranish,  
 De saurashnike de svete Cerkve poni-  
     shash,  
 De kershanskim Kralam, inu Firstam  
     myr, inu to pravo glihengo shenkash.  
 De vsemu kershanskimu folku myr inu  
     pokoi shenkati ozhesh,

Odreshi nas o Gospud.

Mi tebe profimo, vliishi nas.

Mi tebe prosmo, vñishi naſ.

De naſ vſe v'tvoji ſveti flushbi po ter-  
diti, inu obdershati ozheſh,  
De naſhe miſli k'nebeshkim ſhellam po-  
uſignesh,  
De vſim naſhim dobrutnikam te vezh-ne-  
dary dodeliſh,  
De naſhe duſhize, naſhih bratou, bli-  
ſhnih, inu dobrutnikou od vezhniga  
pogublenia odreſhish,  
De fruhte inu perdeuke te ſemle, daſh,  
inu ohranish,  
De vſim vernim duſhizam ta vezhni po-  
koi ſhenkaſh,  
De naſ vſliſhati ozheſh,  
Ti Syn Boshji,  
Jagne Boshje, kir vſiga ſveita grehe odjem-  
leſh, ſaneſi nam ô Gospud.  
Jagne Boshje, kir vſiga ſveita grehe odjem-  
leſh, vſliſhi naſ ô Gospud.  
Jagne Boshje, kir vſiga ſveita grehe odjem-  
leſh, vſmili ſe zhes naſ.  
Christe ſliſhi naſ. Christe vſliſhi naſ.  
Kyrie eleiſon, Christe eleiſon, Kyrie  
eleiſon. Ozha naſh &c.

*Pſ. 69. Deus in adjutorium meum intende.*

**O** Bug! ahtei na mojo molitou, Gospud  
hiti meni pomagati.  
Saſramoteni, inu k'ſhpotu imajo biti, ka-  
teri otté moji duſhi ſhkodvati.

Ony

Oni morejo nasai beshati, inu v'shipo-  
tu ostati, kateri meni hudo otté.

Oni morejo s' framoto odstopiti, kate-  
ri meni pravijo: Tupei, tupei le prou  
nad niega.

Vssi pak, kateri tebe ishejo, se imajo  
v'tebi vesseliti, inu kateri twoje isvelizha-  
nie lubijo, imajo skusi rezhi: vissoku hua-  
len bodi Gospud.

Jest sim pak potreben, inu ubog, O  
Bug stoi meni na strani.

Sakai ti si moj pomozhnik, inu odre-  
menik: O Gospud nikar se dougu namudi.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu, inu Synu,  
inu S. Duhu.

Koker je blu od sazhetka, toku sdei inu  
vselei, nu na vezhne zhase, Amen.

W. isvelizhei twoje Slushabnike.

R. Kateri na te vupijejo O moj Bug.

W. Bodi nam Bug en mozhan turn.

R. Super nashie sourashnike.

W. Napusti de bi sourashnik naf pre-  
magal.

R. Inu ottrok te kervize nam nima  
shkodvati.

W. Gospud na sturi nam po nashih gre-  
hikh.

R. Inu nam na plazhei po nashi hudobi.

W. Molimo za nashiga vikshiga Pasti-  
ria N.

R. Gospud obdershi ga, inu sturi ga shiviga, inu isvelizhang na semli, inu ga nadei v'roke niegovih sourashnikou.

V. Molimo sa vse nashe dobrutnike.

R. Gospud dei vsim nashim dobrutnikam sa volo twoiga svetiga Imena to vezhanu shiulenie.

V. Molimo sa dushe mertvih kershennikou.

R. Gospud dei jim ta vezhni pozhitok, inu nei jim sveti ta vezhna luzh.

V. Pusti jih v'myru pozhivat Amen.

R. Molimo sa nashe brate, kir nisstukei

V. Isvelizhei O Bug twoje slushabnike, kateri v'tebe savupajo.

R. Gospud poshlji jim pomuzh od svestriva.

V. Inu is Syona jih obari.

R. Gospud vshlishhi mojo molitou.

V. Inu moje vpitje h'tebi pridi.

### M O L I M O .

O Bug ! katerimu lastnu je vselei se vsmiliti, inu sashonat ; vsemi gori nashio pohleuno molitou, de nas, inu vse twoje slushabnike, kateri smo s'ketinami teh grehou svesani, milost twoje dobrute odvese.

Vshlishhi, te prossimo O Gospud, nashe molitve, inu sashonei tajstim, kateri svoje grehe sposnajo, de toku bomo odpuschnie, koker tudi ta myr dosegli.

● Gospud skashi nam dobrutlivu twoje  
naisrezheno milost, de naf od grehou  
odveshesh, inu v'glihi vishi od shtrafin-  
ge, katere my skus taiste saflushimo, od-  
reshish.

O Bug, kateribosh skus grehe reshulen,  
skus pokuro potalashen, poglei milostvu  
na proshnie k'tebi klizheozhiga folka, inu  
gaishle twoje jese, katere mi skus nausho  
pregreho saflushimo, od naf odverni.

Vsigamogozhni Bug, vsmili se zhes  
twoiga slushabnika N. naushiga vikshiga Pa-  
stirja twoiga namestnika na semli, inu ga  
peli po tim poti vezhniga shiulenja, de on  
skus twojo pomuzh, kar je tebi dopadejo-  
zhe, bode shelil, inu is vso mozhjo sturil.

O Bug od kateriga svete shele, dobre  
dianie, inu pravizhna della pridejo, dei  
tvojm slushabnikam en tak myr, kateriga  
ta sveit namore dati, de bodo nashe serza  
tvojm sapoudam udane, inu leti zhafi bo-  
do skus twojo pomuzh od strahu tih soura-  
shnikou saguifhani, inu myrni.

O Bug ushgi nashe serza s'ogniam twoj-  
ga S. Duha, de mi, s'zhiflim teleffsam bo-  
demo tebi slushili, inu is ozhishenim ser-  
zam tebi dopadli.

O Bug, Stvarnik, inu Odreshenik vsh  
vernih, dodeli tim dusham twoih slushab-  
nikou, inu slushabniz odpushanie vsh gre-  
hou, de one to milostvu odpushanie, kate-

riga so vselei shelele , skus bogabojezhe preshnie doseshejo.

O Gospud mi tebe prosimo , de ti ozhes'h vsimu nashimu dianiu , inu popushaniu naprei priti , inu taistu skus tvojo pomuzh naprei rounati , de vfa nasha molitou , inu della bodejo od tebe sazhete , inu skus tebe konzhane.

Vsigamogozhni vezhni Bug , kir gospodu jesh zhes te shive , inu mertve , inu se zhes vse vsmilish , katere ti is vere , inu dobriga diania sa te tvoje sposnašh , mi tebe pohleunu prosimo , de lety , sa katere smo si naprei vseli nash'e molitve k'tebi sturiti , kateri so she per shiuleniu , ali so se od tai stiga lozhili , skus proshnio vshih tvoih Svetnikou po tvoji dobruti bodo odpushanie vshih svoih grehou dosegli. Skus nashiga Gospuda JEsusa Christusa tvojga Synu , kateri s'tabo shivi , inu kraluje v'edynosti S. Duha Bug od vokuma , do vekuma , Amen.

¶. Gospud vslishi mojo molitou.

R. Inu pusti moje upitje k'tebi priti.

¶. Zhaftimo nashiga Gospuda.

R. Hvala bodi Bogu.

¶. Vslishi naš vsigamogozhni , inu vsmileni Bug. R. Amen.

¶. Inu teh vernih dushe nei pozhivajo skus milost Boshijo v'myru. R. Amen.

# L I T A N I E

Od S. JOSEPHA.

**G**ospud vsmili se zhes naſ.

**G** Christe vsmili se zhes naſ.

Gospud vsmili se zhes naſ.

Christe ſliſhi naſ.

Christe vſliſhi naſ.

Bug Ozha Nebeski, vsmili se zhes naſ.

Bug Syn Odreſnenik tiga sveta, vsmili ſe  
zhes naſ.

Bug S. Duh, vsmili se zhes naſ.

S. Troyza en sam Bug, vsmili ſe zhes naſ,

S. Maria vſiga sveta Kraliza,

S. Joseph Shenin Marie Divize,

S. Joseph v'Maternimu telleſu poſveten,

S. Joseph od ſmertniga greha odložhen,

S. Joseph ta vikſhi mei Patriarhi,

S. Joseph v'Divizhni Sakon isvolen,

S. Joseph v'gnadi poterden,

S. Joseph, kir je tebi Kraliza Nebes,

inu Semle gori ſtregla,

S. Joseph imenovan en Ozha JESUsou,

S. Joseph prelubi varih Christuſov,

S. Joseph, kir ſi ta pervi sa Marije po-  
zhaſtil Christusa,

S. Joseph, kir ſi Christuſa od Erode-  
sha reſhil.

S. Joseph, kir noſezho Mario niſi otel  
reſglasiti,

Sa naſ Boga proſi.

- S. Joseph, Christuso, inu niegovi Materi ner bel podoben,  
 S. Joseph s'darovi S. Duha ner bel napounen,  
 S. Joseph, en Angelski Mosh,  
 S. Joseph, kir si po opominjanju Ange-la Variha sa Christusa skerb imel,  
 S. Joseph, kir si koker en Angel od Boshjih skrivnusti govoril,  
 S. Joseph, kir si koker en Firshkovski Angel Christusa vishau,  
 S. Joseph s' Angelsko mozhjo obdani slushabnik Christusou,  
 S. Joseph vikshi zhes Angelsko gospo-stvo, kir tebi nebeski Krail, inu Kraliza gori streshejo,  
 S. Joseph, kir si na tvojmu narozhju koker v'enimu tronu Christusa pestvau,  
 S. Joseph, kir si koker en Kerubin ta Paradis, Mario varval,  
 S. Joseph, en Serafinski Mosh,  
 S. Joseph, kir si mej rokami JEsusou-mi smert staril,  
 S. Joseph, poshlushavez Angelskiga petja.  
 S. Joseph, kir si Ozhakam pred peklam Christusovu objiskanje osnanil,  
 S. Joseph, kir si mej drugimi s'Christusam gori ustau,  
 S. Joseph, kir na telesu, inu na dushi

Sa naš Bog a prof.

si s'posebnimi darovi nebeslike zhafty  
oziran , sa naš Boga prosi ,

S. Joseph naš varih , inu pomozhnik sdej ,  
inu na pusteidno uro , Sa naš Boga  
prosi .

Jagne Boshje , kir grehe tiga sveita od-  
jemlesh , Saneši nam ô Gospud ,

Jagne Boshje , kir grehe tiga sveita od-  
jemlesh , vslishi naš ô Gospud ,

Jagne Boshje , kir grehe tiga sveita od-  
jemlesh , vsmili se zhes naš .

Christe slishi naš , Christe vslishi naš .

*Ozba naš , Zbesbena si Če.*

¶. Prosi sa naš S. JOSEPH .

¶. Be vredni postanemo oblub Christu-  
sovih

### M O L I M O .

**O**Vsigamogozhni , inu milostvi BOG ,  
naš Isvelizhar CHRISTUS JE-  
SUS , kir si S. JOSEPHA twoij lubesni-  
vi Materi Divizi sa Shenina previdel , inu  
sa twojga svestiga Variha isvolil , mi tebe  
ponishnu prosimo ; dodelli , de bomo skusi  
njegovo proshnjo , inu saflushenje tukei v'  
pravimu myru shiveli , inu po tim k' ve-  
žhnito gledanje twojga oblizhia v' Nebesa  
perpelani . Kateri shivish , inu kralujesh s'

Ozhetam , inu S. Duham vekomej ,  
Amen .

# Duhounu Vishanie, inu Perpo- rozhenje te Dushe eniga umirejochiga Bounika.

Nikateru uprashanje, s'katerim se bouniko  
pomaga obudyti to ner bell potrebnu sdib-  
vanje pruti Bogu, inu zbes svoje grebe.

1. **L** Ubi Priatel, verjete le vi v' Boga,  
Leniga v'naturi, inu trojniga v'per-  
shonah, Ozheta, Syna, inu S. Duha. De je  
ta druga pershona, Syn Boshji, zhlovič po-  
stau, inu skusi svoje terplenie naš od vezh-  
niga pogublenja odreshil? R. Ja.

2. Verjete tudi, de Gospod Bog je vse  
stvarou. De tudi vse obdershy, inu zhe  
bi on kai ne obdershau, de bi taisto prezei  
konz vsele? R. Verjem.

3. Verjete tudi, de Gospod Bog zeu svet  
regira, visha? R. Verjem.

4. Verjete, de dusha zhloveshka na ve-  
zhne zhase bo shivela, inu de nebeshki sod-  
nik bo polonau dobre dele, nu bo strafau  
taiste grehe, sa katere gdu ny sodosti na tem  
sveto sturou? R. Verjem.

5. Verjete, de nobeden nemore pres gna-  
da nu pomozhi Boshije svelizhan ratat?  
R. Verjem.

6. Verjete tudi vse drugo, karkuli Go-  
spod Bog je resodeu, povedau: kir on je  
vsegavedeož inu Resnizhen? R. Verjem.

7. Ali

7. Ali se sanesete , inu savupate na milost Boshjo , de skusi salushenje , terpljenje , inu smert JEsusa Christusa , inu skusi pomuzh Matere Bothje Marie , bote po timu shiulenjo to vezhno isvelizhanje dosegli ? R. Ja.

8. Povejte , aku ljubte Gospuda Boga is zeliga vashiga serza , inu is zele vase mozhy , inu keb' mogozhe bilu , de shelte ljubit s' tisto lubesnjo , s'katero ga lubjo vse nebeski Angeli , sa to , kir je neisrezhenu dober R. jest ga ljubim , inu ga shelim she vezh ljubiti .

9. Ali je vam is serza shou , inu vas greva vseh vashih grehou nar vezh sa to , de Gospod Buga niste prou sa ljubu imel , ampak , de ste ga she h'timo veliku krat reshalili , inu ga ponishnu proste sa odpuskanje R. Ja.

10. Kaj ne , de odpustite is praviga vashiga serza vsim tistim , kateri so vas kedej reshalili , na to visho , kakor je Christus J E S U S svojim sovrashnikam odpuštil ? R. Ja , odpustim is serza , inu prosim , de bi tudi drugi , katerim sem se jest sameril , meni odpuſtili sa Boshio volo .

11. Ali s'veselam gori vsamete od Boshje roke to vasho bolesin , inu se popounima zhes daste Gospodo Bogo , toku , de ste perpraulen , všako uro shiveti , inu umreti po Boshji voli ? R. Ja.

12. Sposnate , de ste se od vashih detezih dny do sedajne ure dostikrat Bogu samerli , inu pregreshni , s'miseljo , s'besedo , inu s'dianjam? R. Ah timu je toku ; satorej me greva , inu je meni shou is praviga mojga serza.

13. Tok tedej shelte , se ponishnu spovedat , inu s'fvetimi Sacramenti oskerblen biti , deb'samogel vseh vashih grehou odpuštanje sadobiti? R. Shelym.

14. Shelte tudi , sdej , inu na sadnju uro vseh S. Odpustikou deleshen postati? R. Shelim.

### MOLITVA.

*Ali Sdihvanje pred Spoudjo.*

**O** Milostvi Isvelizhar Christus JESUS , jest tebe pohleunu prosim , dodeli mojmo serzo pravo grevengo , inu fouse mojim ozkym , de bom mogel objokat po dnevi , inu po nozhi vse moje velike grehe.

O moj JESUS ! perpusti , de pride moja proshnja pred twoje oblizhje , inu bodi meni milostiu po twoji neisrezheni dobruti . Aku ti mene savershesh , gdu me bo gori vsel?

Spomni na me O Gospud JESUS Christus , kir si sa tiga vola na Svetim Krishu twojo smert sturil , de bi te greshnike isvelizhau , pogledej na me ubogiga greshnika , klizheozhiga na twoje S. Ime . Prosim

sim , nikar ne spomni tok' siu na mojo hudo , de bi posabil na twojo dobruto , dokler aku sim lih jest tolku pregreshil , de me samoresh ferdamat , per timo ti vuner nejsi sgubel mozhy , de me lohku samoresh isvelizhat .

O Dobrulivi J E S U S , vsmili se zhes mojo greshno Dusho , kir vidish , de tebe ozhem , tebe shelym , tebe yshem . Perkashi tedej twoje S. obлизhje , inu ushgi v' mojmu serzu to pravo lugh te resnize , inu resvetli moj um , inu pamet , de bom sposnau vse madeshe moje dushe , vse vezhi , inu majnshi grehe , katerih se shelim s'enim sgrevanim serzam prou , inu popounima spovedat , inu zhes tisle v' pravi pohleushini to dobru saflusheno pokure sturiti inu dopernesti .

### *Popounima Grevenga.*

O Vsmileni vezhni Bog ! jest nevredni greshni zhlovek se vershem pred obлизhje twoje visokusti , inu profim ponishnu , sturi se vreden pogledat na moje sgrevanu serze , inu bosh neshil , de je ushganu s' lubesnjo pruti tebi , s'katero jest tebe , O moj Bug ! zhes vse rezhy sa ljubu ymam sa tiga vola , kir si ti ta ner vezhi dobruta : satorej ,aku bi se lih nebes ne troshtau , inu pekla ne bau , bi vender tebe sa vole twoje neisrezhene dobrute nezh-

mén-

menje ne ljubil, koker te sedej ljubita: Inu leta moja pruti tebi gorezka ljubesen mene perganja, de shalujem, inu sdiujem zhes vse moje prevelike grehe, kateri so meni shou, inu me is serza grevajo, de sim tebe vezhniga Boga, mojga lubiga Ozhera reshailil. Jest si terdnu naprej vsamem, inu tebi oblubim nikar le s'ustmi, temuzh s' zelim serzam, de bi otel posihmau raishi umreti, koker slasti s'mertnim graham tebe reshailit, Amen.

### M O L I T V A.

#### *Po Spoudi.*

**O** Moj milostvi Isvelizhar Christus J E S U S! jest tebe pohleunu prošim, nej bo tebi perjetna leta moja spovid skusi saſlужenje tvoje lube Matere Marie Divize, inu vſih lubih Svetnikov; inu kar je meni per letej pomankalu na pravi grevengi, inu terdnimu naprejvsetju, prošim, deb' ti moj J E s u s otel po tvoji sveti milosti taifu dopouniti, inu na to visho me boſh bell popounima od mojih, grehou odvesaniga imel v'mojmu, inu tudi v'vezhni mu shjulenju, Amen.

#### *Perpravlanje k' Svetimu Obhaylo.*

**O** Srezhni dan, ob katerim imam perlošnost prejeti to S. Reshno Tello mojga Isvelizharja J E S U S A Christusa.

O moj

O Moj lubesnivi J E S U S ; dodelli , ka-  
dar bom prejel tvoje S. Reshno Tello , de-  
se moje serze vname v'lubesni pruti tebi .  
O deb' jest imel take shele tebe prejeti ,  
kakershne je imela tvoja lubesniva Mati  
M A R I A , kadar je tebe sgubila , inu tri  
dni yskala .

O J E s u s taushent krat posheleni ! pridi  
noter v'moje serze , inu ga srounej po tvoji-  
mo S. Serzo . Pridi O nebeshku sonze , kir  
resvetlsh ves volen sver , odsheni temmo  
moje neumnosti , inu resvetli mojo pamet ,  
inu fastopnost , de bom samogel tebe spos-  
nati , inu po tim tebe stanovitnu lubit .

O J E s u s ! ti si en studenz teh shivih  
vod , h'tebi s'zelim Serzam hytim , kir  
shelim od madeshou mojih grehou opran ,  
inu ozhišten biti .

Pridi O J E s u s ! inu pogledej s'ozhmy  
tvoje milosti na me ubogiga greshnika .

Zhaſtitu , inu pohvalenu bodi to S. Jag-  
nje Boshje , sa me , inu sa ves volen svet  
na snaminu Svetiga Krisha gori offranu .

O Vsi nebeshki Angeli ! pridite , inu  
zhaſtyte na mejsti mene to S. Reshnu Tellu  
mojga Isvelizharja , dokler moj jesik je pre-  
slab , moja pamet preneumna , moje serze  
premerslu , deb' ga samogel , koker se spo-  
dobi , zhaſtit , inu hvalyti .

Od sonzhniga prihoda noter da sahoda  
bodi zheshenu S. Reshnu Tellu .

Perpusti O moj J E S U S ! de twoje S.  
Reshnu Tellu , kateru jest ubogi greshnik  
shelym sdei prejeti , bo meni prava pomuzh  
zhes vse sourashnike na dushi , inu na tel-  
lesu.

O Gospud Bog J E S U S Christus ! jest  
ubogi greshni zhlovek nisim vreden , de  
ti gresh pod streho mojga shivota , temuzh  
rezhi eno samo besedo , tok' bo osdraulena  
moja uboga dusha.

### M O L I T V A

#### *Po Obhaylo.*

Z Hast , inu huala bodi tebi dana O vsl-  
gamogoshni vezhni BUG , de si se  
vreden sturil mene reuniga greshnika shpi-  
shat s'S. Tellesam twojga lubiga Syna ,  
mojga Cospuda JEsusa Christusa , inu te  
pohleunu prosim , de to S. obhaylo ne bo  
k' fntrafingi , ampak k'odpushanjo mojih  
grehov ; Nej bo meni ena pomuzh k'pra-  
vi shivi vejri , k' terdnimo saupanjo , inu k'  
gorezhi lubesni pruti tebi : Nej me poter-  
di v' ponisnosti , inu v' tvoji pokorshini ;  
Nej bo meni ena bramba zhes vse video-  
zhe , inu nevideozhe sourashnike.

#### *Sdihvanje k' JEsuso.*

O Moj dobrutlivi JESUS ! jest te poni-  
shnu prosim , deb' moje serze presunil  
s'eno presladko rano te lubesni pruti tebi.

O deb'

O deb' se v'letej lubesni moje serze vednu tajalu , inu nezh drugiga ne poshelelu , koker vselej per tebi moj JESUS prebivati.

O deb' jest ! moj JESUS , vednu tebe shelil , tebe yskal , h'tebi hytil , na te misil , od tebe govoril , vse moje rezhy obrazhal h'zasti , inu huali tvojga S. Imena.

O JEsus ! ti bodi vse moje vesele , inu sladkust mojga serza , moje vupanje , moje perbeshalishie , moj trosht , inu pomuzh . Tebi se jest popounima zhes dam , sturi , inu obern i s' mano po tvoji S. voli .

### *Molitov S. Ignatia.*

Dusha Christusova posveti me ,  
 Tellu Christusovu svelizhej me ,  
 Kry Christusova napoji me ,  
 Voda is strani Christusove operime ,  
 Terpljenje Christusovu poterdi me ,  
 O dobrutliv i JEsus vshlishi me ,  
 Med tvoje rane sakry me ,  
 Od tebe se lozhit nepusti me ,  
 Pred peklenским Sovrashnikam vari me .  
 Ob uri moje smerti poklizhi me ,  
 De s'vsemi Svetniki bom hvalil te ,  
 Sdej , vselej , inu vekomej , Amen .

### *Molitva , prejden ta bounik prejme S. Sacrament pusledniga Ojla.*

O Milostvi Gospud Bug ! kir si diaj skusi tvojga labiga Jegra : Aku je G gdu

gdu bolan , ta od zerkve Mashnike k' se  
bi poklizhi , de bodo sa njega molili ,  
inu s'ojlam ga masali v'Imeni tiga Gospu-  
da , inu molitov te vjere bo njemo poma-  
gala , inu Bug ga bo gori vsdignil , inu  
aku je on grehe dopernesil , mo bodo od-  
pusheni. Toku si ti moj Bug govoril , sa  
tiga vola terdnu upanje imam , de bo sku-  
si gnado S. Duha moja slabost uterjena ,  
moje rane osdraulene , inu moji grehi od-  
pusheni. Preloshi meni O moj Bug vse mo-  
je bolezchine na dushi , inu na tellefu , inu do-  
deli meni notrejne , inu unanje sdravje sku-  
si mojga Gospuda JEsusa Christusa , Amen.

### *Po Svetmu Ojlu.*

**T**O masilo tiga S. Ojla , bodi meni O  
JEsus k'ozhishenjo na dushi inu na  
tellefu , inu k'eni brambi zhes vse noter  
dajanje , inu skushnjave tiga hudizha , de  
bom skusi mozh tiga S. Sacramenta volnu ,  
inu serzhnu preterpel vse teshave moje bo-  
lesni. Jest savupam inu se sanesem na two-  
jo neisrezeno dobruto , inu milost. Nej se  
s'mano sgody po twoji S. voli.

*Sdihvanje , inu uprashvanje naprej nesti  
enimo Bouniko , kadar se perblishuje  
njega sadnja ura.*

**O** Moj vsmileni Isvelizhar Christus J E-  
S U S ! vsmili se zhes me po twoji  
neisrezeni milosti.

O Moj Bug pogledei na me , twojo ne-vredno stvar ,aku sim lyh en greshnik , vender tebe zhastim , inu sposnam sa mojga dobrutliviga Ozheta.

Jest verjem v'tebe eniga Buga v'naturi , inu trojniga v'pershonah , Ozheta , Syna , inu S. Duha.

Jest verjem , de je Bug Syn sa nas zhlo-vek postau , inu nas skusi svoje terpljenje , inu smert na S. Krishu od vezhniga pogublenja odreshil.

Jest verjem vse , kar verje inu uzhys Catolska Zerku. V'letej pravi Catolshki vjeri ozhem shiveti , inu umreti.

O vsmileni Gospud BUG , jest imara vupanje , inu se sanesem na twojo oblubo , de bom dosegel odpushanje mojih grehou , to puslednjo gnado , inu po tim reunim shiulenjo to vezhnu isvelizhanje.

Jest te lubim O moj Bug is zeliga mojga serza , inu shelim tebe lubiti s'tisto lubesnjo , s'katero te lubio vsi Isvoleni Svetniki , inu Svetnize. Is te lubesni pruti tebi O Bug mene mozhnu grevajo vsi moji grehi. Satorej prosim sa odpushanje , sa gnado , inu milost.

O JESUS bodi moj JESUS , to je bodi moj Isvelizhar. Isvelizhej moja vbogo dusho.

O Moj Bug , zhe ozhesl , de she vezh terpym , nej se isnyde twoja vola , vender tebe prosim , po twoji veliki milosti vsmilk

se zhes me , ne saversi me od tvojga obli-  
zhja. Tvoi sim shiu , tvoj sim mertu.

Is doline moje reve , inu nadluge klizhem  
na twojo milost,inu pomuzh O Gospud: ober-  
ni twoje ozhy od mojih grehou , inu pogledej  
na moje sgrevanu serze,inu vsmili se zhes me,

O dubrutliyi Bug , jest tebe pohleunu  
sahvalim sa vse meni nevrednimo gresh-  
niko dodelene dobrute.

Od sonzhniga prihoda noter do sahoda bo-  
di zheshenu twoje S. Ime.

O moj Bug , jest terdnu verjem , inu  
sposnam , de ti pravizhne s'gnadami daru-  
jesh , greshnike pak shtrafujesh , prosim  
ponishnu , sposnej mene sa tvojga , inu do-  
deli meni twojo gnado , inu imlost.

O vsmileni BUG ! ti si ves moj trosh ,  
inu vupanje. Jest savupam po twoji ob-  
lubi to puslednjo gnado , inu po letem reu-  
nim shiulenju to vezhnu isvelizhanje.

O moj Bug ! jest te lubim zhes vse  
rezhy , sa to , kir si ti ta ner vezhi dob-  
ruta , inu vse lubesni vreden.

O moj Bug ! is lubesni , katero pruti  
tebi imam , je meni shou , inu me greva,  
de sim jest s'mojmi grehi tebe reshali.

Sdej se tebi zhes dam , O moj Bug !  
inu se popounima podam v'tvojo S. volo ,  
sturi inu obern s'mano , koker tebi dopade.

Tudi dobro je naprei molit buniko molit-  
ve , katere so sgorai p. 45. inu p. 49. nu 53.

Vezb-

Nez̄hkrat se bounik uprašba ;aku se ſhe ſhely  
eniga , al' drugiga greba ſpovedat ?

Zhe pravi : ja , al , keb' govoriti ne mogel ,  
de uſaj da en zaben , al' ſname ſvoje gre-  
vinge : Maſhnik ,aku je per njemo , ga mo-  
re absoluirat , inn od grebon odvesat .

Po tim Bounika vprashchaj ;aku bi rad  
imel , keb' ſain molili ene , al druge Litanije ?

### Perporozbenje te Dusbe.

## LITANIE.

**G**ospud uſmili ſe zhes naſ ,  
Christe uſmili ſe zhes naſ ,  
Gospud uſmili ſe zhes naſ ,  
Sueta Maria , proſſi ſain ( ſaino . )  
Vſi Sueti Angeli , inu Arhangeli , proſite  
ſain ( ſaino . )

S. Abel ,

Vſa druſhina nebeſhka ,

S. Abraham ,

S. Joannes Karſtnig ,

Vſi S. S. Patriarchi , inu Preroki ,

S. Peter ,

S. Paul ,

S. Andre ,

S. Joannes ,

Vſi S. S. Apostelnii , inu Evangelisti ,

Vſi S. S. Jogri tega Gospuda ,

Vſi S. S. Nadoushni ,

S. Stephan ,

Proſi ( Proſite ) ſain ( ſaino . )

Profi (Prosite) sain (saino.)  
 S. Lourenz,  
 Vsi S. S. Marterniki,  
 S. Silvester,  
 S. Gregor,  
 S. Augustin,  
 Vsi S. S. Shkoffi, inu Sposnauzi,  
 S. Benedict,  
 S. Francisc,  
 Vsi S. S. Minyhi, inu Puskauniki,  
 S. Magdalena,  
 S. Lucia,  
 Vse S. S. Divize, inu Vdove,  
 Vssi Boshji Svetniki, inu Svetnize,  
 Bodi nemo (nje) Milostven. Sanessi ne-  
 mo (njo) O Gospud,  
 Bodi nemo (nje) Milostven. Odreshi ne-  
 ga (njo) O Gospud.  
 Bodi nemo (nje) Milostven. Odreshi ne-  
 ga (njo) O Gospud.  
 Od toje jese odreshi nega (njo) O Gos-  
 pud.  
 Od navarnosti te Smerti, Odreshi 'nega  
 (njo) O Gospud.  
 Od peklenksiga terplenja, odreshi nega  
 (njo) O Gospud.  
 Od nashrezhne Smerti, odreshi nega  
 (njo) O Gospud.  
 Od vsga hudiga, odreshi nega (njo) O  
 Gospud.  
 Od oblasti tega hudizha, odreshi nega (njo)  
 O Gospud.

Skusi toje S. roistvu , odreshi nega ( njo )  
O Gospud.

Skusi toi Chrish , inu S. terplejne , odreshi  
nega ( njo ) O Gospud.

Skusi tojo smert , inu pokopalishie , odreshi  
nega ( njo ) O Gospud.

Skusi toje vesselu od smerti ustajejne , odre-  
shi nega ( njo ) O Gospud.

Skusi toje Zhudnu v'nebu hojejne , odreshi  
nega ( njo ) O Gospud.

Skusi gnado S. Duha troshtarja , odreshi  
nega ( njo ) O Gospud.

Na dan te Sodbe , odreshi nega ( njo ) O  
Gospud.

Mi greshniki , te prossimo vshlishi nas.  
De nemo ( nje ) odpustish , te prossimo,  
vshlishi nas.

Gospud vsmili se Zhes nas.

Christe vsmili se Zhes nas.

Gospud vsmili se Zhes nas.

### Kadar gdu sbe umira

### M O L I T O U.

**L** Ozhi se O virna dusha is tiga svera v'  
imeni Boga Ozheta vfigamogozhniga ,  
Kateri je tebe stvarou : v'imeni JEsusa  
Christusa Synu Boga Shaviga , Kateri je  
sa te terpou , v'imeni S. Duha , kateri je  
tebe posvetou : v'imeni Angelou , inu  
Archangelou : v'imenu tronou , inu gos-

postou : v' imeni firshou , inu oblasteh ;  
 v' imeni Cherubin , inu Serafin : v' imeni  
 Patriarhou , inu Perokou : v' imeni Svetih  
 Apostelnou , inu Evangelistou : v' imeni  
 Marternikou , inu Spovednikou : v' imeni  
 Svetih Minyhor , inu Puschaunikou : v'  
 imeni v'sih diviz , v'sih Svetnikou , inu  
 Svetniz Bosjih : Bodi danes v' myru tvoje  
 mestu , inu toje prebivalishe v' fvetim sio-  
 no skusi nashiga Gospuda JEsusa Chri-  
 stusa Amen.

### M O L I T O U.

**O** Milostvi Bug ! O vsmileni Bug ! ka-  
 teri po tvojmu velikimo vsmilenjo ,  
 grehe teh , kateri pokuro delajo , ven sbri-  
 shesh , inu shtrafenge teh dopernessenih  
 grehou skusi sanesseine , inu odpushanje  
 prozh vsamesh , pogledei milostvu na tega  
 tvoiga slushabnika N. ( slushabnizo N. ) inu  
 vshlishi ga (njo) gnadlivu , kir on (ona) s'  
 sgrevanim serzam prossi odpushanje sojih  
 grehou . Ponovi O dobrutlivi ozha v'ne-  
 mo (v'nje) vse , kar je skusi posemelsko  
 slabust resdianu , al kar je skusi goluffniga  
 satana shkodvanu , inu oslablenu , inu kir on  
 (ona) je tudi en vud tega odreshejna , perpe-  
 li , inu perdrushi nega (njo) h'shtivejno teh  
 vernih . Vsmili se O Gospud zhes negove  
 (nje) souse : inu kir nima drugiga sa-  
 vupaina , koker v'toji milosti , perpustiga  
 (njo)

( njo ) k'skriunosti toje sprave , imu gna-de priti , skusi Christusa Gospuda nashi-ga , Amen.

Prelubi Brat ( Sestra ) jest tebe perpo-rozhim v'sigamogozhnemu Bogu , inu te tajstimu , kateriga si ti stvar , zhes dam: de ti , kadar bosh doug tega zhlovestva skusi smert plazhau ( plazhala ) se supet vernesh k'tvojmu stvarniku , kateri je te-be is persty te semle strou . Inu toku , kadar se tvoja dusha od tellefa lozhi , nej tebi na pruti pride to svejtlu kardelu tih Angelou : nej te frezha ta sodnishki sveit Apostolou : nej tebi na pruti pride ta belu oblozhena tih Marternikou premagarza vojska : nej te obda s' lilji ozirana mno-shiza tih Spovednikou : nej tebi obstreshe ta veselu pojezhi Chor teh Diviz : inu ti v'narozhio teh Patriarhou ta nebeshki pokoj doseshesh . Ta krotki , inu veseli pogled Christusa JEsusa nej se tebi perkashe , inu nej on tebe med tajste postavi , kate-ri vselej prednym stojo . Nej bo tebi skritu vse , kar je grosovitnu v'temmi ; vse kar skriple v' plemenu ; vse , kar mar-tra v'shtrafingah . tebi more odstopiti ta pregrojni Satan s'svojmi tovarshi : ob tvoj-mu prihodu , kir tebe ti S. Angeli sprem-lajo , se more on treste , inu beshati v' to grosovitno temmo te vezhne nozhy . O Bug ! ustani gori , inu njega sourashniki

morejo se restresti , inu ti , kateri njega fourashjo , morejo bejshati pred njega oblizhjam. Koker sgine ta dim , taku morejo tudi oni sginiti ; inu koker usek se restopy v'prizha ognja , toku tudi se imajo restopiti ti greshniki : ti pravizhni pak bo dejo spishani , inu se veselé pred oblihjam Boshjem. Taku bojo k'sramoti , inu se morejo framvati vse peklenske voiske ; inu ti hlapzi tiga Satana ne smejo muditi twojo raisho. Christus , kateri je sa te kri shan bil , te reshi od martre. Christus , kateri je sa te umrou , te reshi od vezhne smerti. Kristus , Syn Boga shiviga , nej tebe postavi v'svoj vselej seleni , inu teh rosh pouni Paradis , inu nej on , ta pravi pastir , tebe sposna sa svojo ouzo. On nej tebi odpusty vse twoje grehe , inu nej tebe postavi na svoji desnizi v'stivenje svoih isvolenih. Gledej od oblihja do oblihia twojga Odreshenika , inu vselej prednym stojezh , to zelu ozhitno s'velizhani ozhmy gledej resnizo. Taku postaulen med kardelu teh isvelizhanih , ushivaj Boshjo sladkust na vezhne zhase , Amen.

### M O L I T V A .

**O** Gospud vsemi tiga twojga slushabnika v'prebivalishe tiga isvelizhanja , kateru je vupau dosezhi od twoje milosti . Se odgovori Amen.

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika is vsh navarnastih tiga pekla, inu od strikou teh shtrafing, inu is vsh nadlug. *Od. Amen.*

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Enoha, inu Elia is gmain smerti. *Od. Amen.*

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Noësa od potopu. *Od. Amen.*

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Abrahama, is mejsta Ur teh Chaldaerjov, *Od. Amen.*

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Isaka od offra, inu od rok svojga Ozheta Abrahama. *Od. Amen.*

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Lota od Sodome, inu od plemena tiga ognja. *Od Amen.*

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Moysesa is rok Pharaona tiga Ægyptoushiga Krajla. *Od. Amen.*

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Daniela is jame teh levov. *Od. Amen.*

О Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov try Mladenzhe is mozhnu gorezhe pezhy, inu is rok krivizhniga Krajla. *Od. Amen.*

O Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov od greha Šusano, krivizhnu satosheno. Amen.

O Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Davida is rok Saula, inu Goliata. Od. Amen.

O Gospud reshi dusho tiga twojga slushabnika, koker si reshov Petra, inu Paula is jezh. Od. Amen.

Inu koker si reshov S. Teklo Divizo, inu Marternizo od truje grosovite maratre, toku reshi dusho letega twojga slushabnika, inu sturi, de se bo ona s'tabo v' nebeshkimu krajevju veselila. Od. Amen.

### M O L I T V A.

**M**Y perporozhimo tebi, O Gospud, dusho tega twojga slushabnika (twoje slushabnize) inu te prosimo, O Gospud J E S U S Christus Isvelizhar tiga svejta, de to dusho, sa vola katere si ti po twoji milosti na semlo prishai, v'narozhie twojih Patriarhou poloshish. Sposnej O Gospud twojo stvar, katera ni od drugih Bogou stvarjena, temuzh od tebe samiga shiviga, inu praviga Boga, dokler ni drugiga Boga, koker ti sam: inu nezh ni twojim delam enako. - O Gospud refvetli njega (njo) dusho pred twojim oblizhiam, inu nikar ne spomni na njega (nje) stare pregrehe, inu nesmasnaste, katere je obudilu dovievajne, ali

biza hude shelje. Dokler , Aku lih je on greshil , vender ni Ozhet , inu Syna , inu S. Duha fatail , temuzh je verval , inu je v'sebi imel ta ayfer Boshji , inu je Boga , kateri je vse itvaril , zhaftil , inu molil .

## M O L I T V A .

**O** Gospud my tebe prosmo , de ti ne spomnish na grehe njega ( nje ) mla- dosti : temuzh po tvoij veliki milosti spouni na njega ( njo ) v' zhafty tvoje svitlosti . Nej se njemu ( nje ) odpró Nebesa , nej se shnym ( shnio ) veselé ti Angeli . Vsemi gori tvoj- ga slushabnika ( tvojo slushabnizo ) O Gos- pud v'tvoje kralestvu . Nej njega ( njo , obstre- she S. Archangel Boshji Mihaél , kateri je vreden postal Firshtvo nebeshke vojske sa- dobiti . Nej njemu ( nje ) na pruti pridejo S. Angeli Boshji , inu nej njega ( njo ) pe- lajo v'tu nebeshku mejstu Jerusalem . Nej njega ( njo ) odreshi S. Peter Apostel , ka- terimu je Bug kluzhe nebeshkiga krajevta savupal , inu zhes dal . Nej njemu ( nje ) pomaga S. Paul Apostel , kateriga je isvo- lou Bug k'eni isvoleni Possodi . Nej prosi sa njega ( njo ) S. Joannes isvoleni Boshji Apostel , katerimu so resodete nebeshke skrivnosti . Nej prosio sa njega ( njo ) vse sveti Aposteln , katerim je od Boga dana oblast savesati , inu odvesati . Nej sa nje- ga

ga ( njo ) prosio vſi Svetniki , inu Isvoleni Boshji , kateri ſo ſa Ime Christufa martrę na tem ſvejtu preſtali , de on ( ona ) po odvesane ſavese tega mesa vreden ( vredna ) poſtane priti k'zhaſty nebeſhkiga krajeſtva . Tu njemu ( nje ) dodeli naſh Gospud JE-SUS Christus , kateri s'Ozhetam , inu Svetim Duham ſhivi , inu kraluje od ve-koma , do vekoma . Od Amen .

*Kader ſe bouniko ſvezba v'roko da ,  
ſe rezbe.*

**I**Sveselite ſe moj priatel , dokler naſh Gospud , inu Isvelizhar Christus JE-SUS je ſhe bliſu , inu vaſ ozhe is tiga reu-niga ſveta v'ſvoje nebeſhku prebivalſhe go-ri vſeti : Vſemite tedej v'roko to ſhegna-no ſvezho , inu ſ'gorezho luhijo prave Boshje lubesni pred njega ſtopyte . JEſuſ ta refvetli vaſhe ozhy , de nikar k'nefre-zhi ſmerti nesaſpite , ampak de vaſ bo-sveſelyla ta vezhna luh , inu pokoj , Am .

V'tvoje roke , O moj Bug ! perporo-zhim jest mojo vbogo dusho .

O moj krishani Isvelizhar , jest ſhelim , de bi moja ſadnja beſeda bila tvoje pre-fladku Ime JESUS .

O JESUS , O Maria , O S. Joseph .

O vſi nebeski Angeli pridite na pruti , inu ſpremyte mojo dusho pred obližje Boshije . O JESUS , JESUS , JESUS .

*Me*

*Moliton, kader se je she dusha od tellefa lozhila.*

**O** Gospud JESUS Christus, ti si rester-gou njega (nje) savese, ti si njega (njo) reshau is doline teh nadlug tiga sveita, O veliki Bug te resnize. ¶ O vi lubi Svetniki Boshji, pridite k'pomuzhi, vi Sveti Angeli Boshji pridite njemu (nje) na pruti: vsemite njega (nje) dusho, inu pelite jo pred oblizhje Boshije. Nej Christus gori vsame twojo dusho, kateri je tebe poklizau: inu nej Angeli tebe perpelejo v' narozhie Abramavo. Od. Vi Angeli vsmite gori njega (nje) dusho, inu perpelite jo pred oblizhje Boshije. ¶ Dej Gospud niemu (nie) ta vezhni pokoi. Od. Inu ta vezhna luzh sveti njemu (nje). Vi Angeli pelite jo pred oblizhje Boshije. Kyrie eleyson. Christe eleyson. Kyrie eleyson. Ozha nash. ¶ Inu nas neupeli v'skushnia-vo. Od. Temuzh nas reshi od slega. ¶ Dai Gospud niemu (nie) ta vezhni pokoj. Od. Inu ta vezhna luzh sveiti niemu (nie) ¶ Od vrat' tega pekla. Od. Reshi niega (nie) dušho O Gospud. ¶ Nei pozhiva v'myru. Od. Amen. ¶ Gospud. vishlihi mojo molitou. Od. Inu pridi k'tebi moje upytje. **M O L I M O.**

**T**Ebi O Gospud perporozhimo dusho istega twojga Slushabnika, de, kir je on

on umrou temu svejtu , tebi shivi , inu  
kar je on skusi slabust zhloveshkiga shiu-  
lenja greshiu , ti skusi odpushaine predo-  
brutlive milosti vensbrishest skusi Christu-  
sa Gospuda nashiga. Od. Amen.

### *Snamine svetiga krisha.*

V'tim imeni Boga † Ozheta inu Sy-  
nu † inu Svetiga † Duha , Amen.

### *Ta Gospodnia molitou.*

Katero je sam JESUS soje Jogre vuzbiu ,  
inu v'sebi sapopade te sedmere proshne:

1. Ozha nash , kir si v'nebesih , po-  
svezhenu bodi toje ime. 2. Pridi k'nam  
toje kraleitvu. 3. Isydise toja vola koker  
na nebu taku na semli. 4. dai nam donec  
nash vsakdani kruh. 5. Inu nam odpusti  
nashe douge , koker mi odpushamo na-  
shim doushnikam. 6. Inu nas ne upeli v'  
skushnavo. 7. Temuzh nas reshi od slega ,  
Amen.

### *Tu Angelsku Zbesbenje.*

1. Zheshena si MARIA , gnade pouna ,  
Gospud je s'tabo. 2. Shegnana si med she-  
nami , inu shegnan je ta sad tvojga telefa  
JESUS. 3. Sveta MARIA Mati Boshja ,  
prosi Boga sa nas greshnike , sedei , inu na-  
nasho smertno uro , Amen.

